

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА Об утверждении и введении в действие Избирательного кодекса Туркменистана

Статья 1. Утвердить Избирательный кодекс Туркменистана.

Статья 2. Ввести в действие Избирательный кодекс Туркменистана с 1 июля 2013 года.

Статья 3. Со дня вступления в силу Избирательного кодекса Туркменистана признать утратившими силу:

1) В Законе Туркменистана «О принятии законов Туркменистана и введении в действие» от 25 октября 2005 года (Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň resmi namalarynyň Ýygyny, 2005 ý., НМ-85):

- статью 1;

- статьи 2 и 3 в части законов Туркменистана «О выборах депутатов Меджлиса Туркменистана» и «О выборах членов Генгешей»;

2) Закон Туркменистана «О выборах депутатов Меджлиса Туркменистана» от 25 октября 2005 года (Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň resmi namalarynyň Ýygyny, 2005 ý., НМ-83);

3) Закон Туркменистана «О выборах депутатов Меджлиса Туркменистана» в новой редакции от 10 октября 2008 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2008 г., № 4, ст. 42);

4) Закон Туркменистана «О выборах Президента Туркменистана» от 21 мая 2011 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2011 г., № 2, ст. 37);

5) Закон Туркменистана «О Центральной комиссии по выборам и проведению референдумов в Туркменистане» от 21 мая 2011 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2011 г., № 2, ст. 38);

6) Закон Туркменистана «О выборах членов халк маслахаты и Генгешей» от 31 марта 2012 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2012 г., № 1, ст. 42);

7) Закон Туркменистана «О референдуме» от 4 августа 2012 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2012 г., № 3, ст. 63);

8) Закон Туркменистана «О внесении изменений и дополнений в Закон Туркменистана «О выборах депутатов Меджлиса Туркменистана» от 4 августа 2012 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2012 г., № 3, ст. 64);

9) Закон Туркменистана «О гарантиях избирательных прав граждан Туркменистана» от 19 октября 2012 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2012 г., № 4, ст. 95).

Президент Туркменистана
Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ.

г. Ашхабад, 4 мая 2013 года.

ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ КОДЕКС ТУРКМЕНИСТАНА

Настоящий Кодекс регулирует отношения, связанные с подготовкой и проведением

выборов Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей, референдумов, и устанавливает гарантии обеспечения свободного волеизъявления граждан Туркменистана на выборах и референдумах.

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основы избирательной системы

1. В соответствии с Конституцией Туркменистана выборы Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты вelaya, города с правами вelaya (далее - вelayaский халк маслахаты), этрапа, города с правами этрапа (далее - этрапский, городской халк маслахаты), Генгешей и референдумы проводятся на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

Выборы проводятся на альтернативной основе.

2. Выборы Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей проводятся по одномандатным избирательным округам.

3. Референдум (народное голосование) – это один из видов прямого участия граждан Туркменистана в осуществлении государственной власти путём голосования.

Для решения важных задач, касающихся государственной и общественной жизни, могут проводиться всенародные и местные референдумы.

4. Избирательная кампания и кампания по проведению референдума (далее – избирательная кампания) осуществляется на началах свободного и равноправного выдвижения кандидатов в Президенты Туркменистана, депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгешей и вынесения вопросов референдума, гласности и открытости, свободы агитации, равных возможностей для всех кандидатов.

Статья 2. Законодательство Туркменистана о выборах и референдумах

1. Законодательство Туркменистана о выборах и референдумах основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Кодекса и других нормативных правовых актов Туркменистана.

2. Если международными договорами Туркменистана установлены иные правила, чем предусмотренные настоящим Кодексом, то применяются правила международных договоров.

Статья 3. Принципы проведения выборов и референдумов

1. Выборы и референдумы являются всеобщими. Право избирать и участвовать в референдуме имеют граждане Туркменистана, достигшие возраста восемнадцати лет.

2. Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав граждан Туркменистана избирать, быть избранными и участвовать в референдумах (далее – избирательное право) в зависимости от национальности, расы, пола, происхождения, имущественного и должностного положения, места проживания, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности или отсутствия принадлежности к какой-либо партии запрещаются.

3. В выборах и референдумах не участвуют граждане, признанные судом недееспособными,

лица, отбывающие наказание в местах лишения свободы. Ограничение избирательных прав граждан в иных случаях не допускается и влечёт ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

4. Граждане Туркменистана вправе участвовать в выборах и референдумах на равных основаниях. Каждый избиратель или участник референдума (далее – избиратель) имеет один голос.

5. Выборы являются прямыми. Президент Туркменистана, депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгешей избираются гражданами непосредственно.

Граждане Туркменистана голосуют за вынесенный (вынесенные) на референдум вопрос (вопросы) или против него (них) непосредственно.

6. Участие граждан Туркменистана в выборах и референдумах является свободным и добровольным.

7. Голосование на выборах и референдумах (далее – голосование) является тайным. Контроль за волеизъявлением избирателей не допускается.

Статья 4. Назначение выборов и референдумов

1. Выборы назначаются Меджлисом Туркменистана не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей.

2. Право принятия решения о проведении всенародного референдума принадлежит Меджлису Туркменистана.

Право назначения местного референдума принадлежит соответствующему Генгешу.

3. Дата проведения всенародного референдума устанавливается Президентом Туркменистана, местного референдума – соответствующим Генгешем.

4. Постановление о назначении выборов и референдума подлежит официальному опубликованию в средствах массовой информации не позднее чем через пять дней со дня его принятия.

5. Центральная комиссия по проведению выборов и всенародных референдумов в Туркменистане (далее – Центральная избирательная комиссия) не позднее чем за семьдесят дней до дня выборов или референдума объявляет о начале избирательной кампании. Эта информация доводится до сведения населения через средства массовой информации.

6. Выборы и референдумы не проводятся в период действия чрезвычайного положения.

Статья 5. Обеспечение проведения выборов и референдумов

1. Подготовку и проведение выборов и референдумов обеспечивают комиссии по проведению выборов и референдумов (далее – избирательные комиссии), образуемые в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. При подготовке и проведении выборов и референдумов избирательные комиссии в

пределах своей компетенции независимы от органов государственной власти и местного самоуправления.

3. Вмешательство органов государственной власти и местного самоуправления, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций, предприятий, а также должностных лиц и граждан в деятельность избирательных комиссий не допускается.

Статья 6. Гласность избирательного процесса и референдума

1. Избирательные комиссии подготовку и проведение выборов и референдума осуществляют открыто и гласно.

Избирательные комиссии информируют население о своем составе, месте нахождения и проводимой работе, зарегистрированных кандидатах и их биографических данных, вопросах, выносимых на референдум, результатах голосования по каждому кандидату или вопросам, вынесенным на референдум, и итогах выборов и референдума.

2. Наблюдение за выборами, референдумом могут осуществлять доверенные лица кандидатов, национальные наблюдатели, наблюдатели иностранных государств, международных организаций (далее - иностранные (международные) наблюдатели).

3. Национальным наблюдателем может быть гражданин Туркменистана, обладающий избирательным правом, кроме руководителей органов государственной власти и местного самоуправления, судей, прокуроров, членов избирательных комиссий, инициативных групп, кандидатов, доверенных лиц кандидатов.

4. Право назначения национальных наблюдателей принадлежит политическим партиям, общественным объединениям и группам граждан.

Назначение национальных наблюдателей осуществляется политическими партиями, общественными объединениями на заседаниях их местных органов и собраниях групп граждан.

Собрание группы граждан по назначению национальных наблюдателей правомочно, если в нём участвует не менее тридцати граждан, обладающих избирательным правом.

Национальные наблюдатели при выборах Президента Туркменистана регистрируются Центральной избирательной комиссией, при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей - соответствующей избирательной комиссией вelaya, города с правами вelaya (далее - избирательная комиссия вelaya). Им выдаётся удостоверение установленного образца.

5. Приглашения иностранным (международным) наблюдателям могут быть направлены Президентом Туркменистана, Центральной избирательной комиссией после дня назначения выборов, референдума.

Официальную аккредитацию иностранных (международных) наблюдателей при наличии приглашения осуществляет Центральная избирательная комиссия. Центральная избирательная комиссия выдаёт иностранному (международному) наблюдателю удостоверение установленного образца.

Их деятельность регулируется настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми

актами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права.

Избирательные комиссии, органы государственной власти и местного самоуправления, должностные лица в пределах своей компетенции оказывают необходимое содействие иностранному (международному) наблюдателю.

Иностранный (международный) наблюдатель осуществляет свою деятельность самостоятельно и независимо. Расходы, связанные с осуществлением его деятельности, несёт сам иностранный (международный) наблюдатель или сторона, направившая его.

Иностранные (международные) наблюдатели не вправе осуществлять деятельность, не связанную с наблюдением за подготовкой и проведением выборов и референдумов.

6. Права наблюдателей начинаются со дня их регистрации (аккредитации) и прекращаются в день официального опубликования результатов выборов или референдума.

7. Наблюдатели, доверенные лица кандидатов вправе:

1) встречаться с представителями политических партий, общественных объединений, групп граждан, кандидатами, наблюдателями, избирателями;

2) наблюдать за ходом подготовки и проведения выборов и референдума, соблюдением законодательства Туркменистана о выборах и референдумах (далее – избирательное законодательство Туркменистана);

3) излагать своё мнение относительно избирательного законодательства Туркменистана, процесса подготовки и проведения выборов и референдума;

4) знакомиться со списком избирателей и участников референдума (далее – список избирателей);

5) присутствовать на заседаниях избирательных комиссий;

6) присутствовать при опечатывании избирательных ящиков, наблюдать за досрочным голосованием, голосованием вне помещения для голосования, голосованием на избирательном участке в день выборов и референдума;

7) наблюдать за выдачей избирательных бюллетеней и бюллетеней референдума (далее – избирательный бюллетень);

8) ознакомливаться при подсчёте голосов избирателей с любым заполненным или незаполненным избирательным бюллетенем, а также наблюдать за составлением избирательной комиссией протокола об итогах голосования и иных документов;

9) наблюдать за подсчётом голосов, избирательных бюллетеней, избирательных бюллетеней, признанных недействительными, погашенных избирательных бюллетеней;

10) знакомиться с протоколами избирательных комиссий об итогах голосования и документами, приложенными к этим протоколам.

8. Наблюдатели, доверенные лица кандидатов не вправе:

- 1) выдавать избирательный бюллетень;
- 2) заполнять за избирателей избирательный бюллетень;
- 3) совершать действия, нарушающие тайну голосования;
- 4) принимать участие в подсчёте избирательных бюллетеней;
- 5) совершать действия, препятствующие работе избирательных комиссий.

Наблюдатели также не вправе проводить предвыборную агитацию, агитацию, предшествующую референдуму (далее – агитация).

9. Представители средств массовой информации вправе присутствовать на заседаниях и собраниях по выдвижению представителей в состав избирательных комиссий, на заседаниях избирательных комиссий, политических партий, общественных объединений, на собраниях групп граждан по выдвижению кандидатов, инициативных групп, предлагающих проведение референдума, встречах кандидатов с избирателями, при опечатывании избирательных ящиков перед началом голосования, при голосовании, подсчёте голосов на избирательном участке, установлении результатов выборов по округу и подведении общих итогов выборов или референдума.

Представители средств массовой информации регистрируются Центральной избирательной комиссией. Им выдаётся удостоверение установленного образца.

Средства массовой информации освещают ход подготовки и проведения выборов и референдума. Избирательные комиссии, органы государственной власти и местного самоуправления, политические партии, общественные объединения предоставляют им информацию по вопросам подготовки и проведения выборов и референдума.

10. Полномочия представителей иностранных средств массовой информации по освещению хода подготовки и проведения выборов и референдума начинаются со дня их аккредитации Центральной избирательной комиссией и прекращаются в день официального опубликования результатов выборов и референдума.

Центральная избирательная комиссия выдаёт представителю иностранных средств массовой информации удостоверение установленного образца.

Деятельность представителей иностранных средств массовой информации регулируется настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права.

11. Соответствующая избирательная комиссия может аннулировать регистрацию (аккредитацию) наблюдателя, доверенного лица кандидата, представителя средства массовой информации в случае нарушения им настоящего Кодекса и иных нормативных правовых актов Туркменистана, общепризнанных норм международного права.

12. Порядок назначения и регистрации (аккредитации) наблюдателей, доверенных лиц кандидатов, представителей средств массовой информации устанавливается Центральной избирательной комиссией.

РАЗДЕЛ II. ГАРАНТИИ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ ПРАВ ГРАЖДАН ТУРКМЕНИСТАНА

Статья 7. Избирательное право граждан Туркменистана

Избирательное право граждан Туркменистана – предусмотренное Конституцией и законами Туркменистана право участия в выборах и референдумах.

Статья 8. Реализация избирательного права

1. Реализация избирательного права обеспечивается посредством проведения свободных и справедливых выборов и референдумов на широкой демократической основе.
2. Выборы в органы государственной власти и местного самоуправления являются обязательными и проводятся в сроки, установленные Конституцией Туркменистана и законодательством Туркменистана.
3. Государство гарантирует периодическое проведение выборов в органы государственной власти и местного самоуправления на основе свободного волеизъявления граждан с соблюдением законодательства Туркменистана и общепризнанных норм международного права.

Статья 9. Гарантии избирательных прав граждан Туркменистана

Гарантиями избирательных прав граждан Туркменистана являются установленные законодательством Туркменистана организационные, правовые и иные меры, обеспечивающие гражданам реализацию их права на участие в выборах и референдумах.

Статья 10. Система гарантий избирательных прав граждан Туркменистана

Систему гарантий избирательных прав граждан Туркменистана составляют законодательные, правовые, экономические, организационные, информационные гарантии.

Статья 11. Законодательные гарантии

Избирательные права граждан Туркменистана гарантируются Конституцией Туркменистана, настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана, определяющими правовое положение участников избирательного процесса, референдума и регулирующими отношения по подготовке и проведению выборов и референдумов в Туркменистане.

Статья 12. Правовые гарантии

Правовыми гарантиями избирательных прав граждан Туркменистана являются установленные Конституцией и законами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права меры по обеспечению свободы волеизъявления граждан, защиты их избирательных прав, включая судебную защиту, личной неприкосновенности кандидатов в выборные органы, которые направлены на обеспечение условий для эффективного участия граждан в выборах и референдумах.

Статья 13. Экономические гарантии

1. Государство гарантирует предоставление равных экономических и финансовых возможностей для участия граждан в выборах и референдумах посредством осуществления

расходов, связанных с их подготовкой и проведением, за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана.

2. Участникам избирательного процесса и референдума на основаниях и в порядке, установленными законодательством Туркменистана, гарантируются льготы и компенсации, связанные с осуществлением ими своих прав и полномочий.

Статья 14. Организационные гарантии

Организационные гарантии состоят в осуществлении государственными органами, политическими партиями, общественными объединениями, группами граждан мер по образованию и обеспечению деятельности избирательных округов, избирательных участков и участков референдума (далее - избирательные участки), избирательных комиссий, составлению списков избирателей, выдвижению кандидатов, регистрации кандидатов, вопросам референдума, наблюдателей, доверенных лиц кандидатов, представителей средств массовой информации, проведению агитации, организации голосования и подведения итогов голосования, а также иных действий, связанных с организацией выборов и референдумов.

Статья 15. Информационные гарантии

1. Избирательный процесс и референдум осуществляются на основе гласности и широкой информированности граждан.

2. Информационное обеспечение выборов и референдумов включает в себя информирование избирателей и проведение агитации, способствующих осознанному волеизъявлению граждан, гласности выборов и референдумов.

3. Гласность и открытость избирательного процесса и референдума обеспечивается участием доверенных лиц кандидатов, наблюдателей, представителей средств массовой информации.

4. Гражданам Туркменистана гарантируется право на получение и распространение информации по вопросам подготовки и проведения выборов и референдумов.

В этих целях избирательные комиссии, государственные органы, политические партии и общественные объединения, граждане имеют право использовать средства массовой информации и другие общедоступные способы доведения информации.

Статья 16. Соблюдение международных норм

Туркменистан, являясь полноправным субъектом мирового сообщества, при организации выборов и референдумов придерживается общепризнанных норм международного права.

РАЗДЕЛ III. ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ КОМИССИИ

Глава 1. Общие положения

Статья 17. Система избирательных комиссий

1. Проведение выборов Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей, референдумов организуют следующие избирательные комиссии:

- 1) Центральная избирательная комиссия;
- 2) избирательные комиссии велаятов;
- 3) избирательные комиссии этрапов, городов с правами этрапов (далее – избирательные комиссии этрапов, городов);
- 4) окружные избирательные комиссии;
- 5) избирательные комиссии городов в этрапах, посёлков и генгешликов;
- 6) участковые избирательные комиссии.

2. Избирательные комиссии организуют свою работу в соответствии с Конституцией Туркменистана, настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана.

Статья 18. Выдвижение представителей в состав избирательных комиссий

1. Представители в состав избирательных комиссий выдвигаются на заседаниях велаятских, этрапских, городских органов политических партий, общественных объединений, на собраниях их первичных организаций, групп граждан.
2. Представители в состав Центральной избирательной комиссии выдвигаются в соответствии со статьёй 22 настоящего Кодекса.
3. Представители в состав избирательных комиссий велаята, этрапа, города, окружной избирательной комиссии выдвигаются на заседаниях велаятских, этрапских, городских органов политических партий, общественных объединений, собраниями групп граждан.
4. Представители в состав избирательных комиссий города в этрапе, посёлка, генгешлика, участковых избирательных комиссий выдвигаются на собраниях первичных организаций политических партий, общественных объединений, собраниями групп граждан.
5. Собрание граждан по выдвижению представителя в состав избирательной комиссии велаята считается правомочным, если на нём присутствует не менее ста избирателей, проживающих на территории соответствующего этрапа, города, в состав избирательной комиссии этрапа, города, округа, города в этрапе, посёлка, генгешлика - если на нём присутствует не менее пятидесяти избирателей, проживающих на территории соответствующего этрапа, города, округа, города в этрапе, посёлка, генгешлика, а в состав участковой избирательной комиссии – не менее тридцати избирателей, проживающих или работающих на территории данного избирательного участка. Участники собрания подлежат регистрации, в списке регистрации указываются фамилия, имя, отчество, дата рождения, место жительства каждого избирателя.
6. На заседаниях и собраниях может обсуждаться неограниченное число кандидатур в состав избирательных комиссий. Каждый участник заседания, собрания вправе вносить предложения о кандидатах, участвовать в их обсуждении, поддерживать или отклонять их, предлагать для обсуждения в качестве кандидата в члены избирательной комиссии свою кандидатуру.
7. Кандидат в состав избирательной комиссии считается выдвинутым, если за него

проголосовало более половины участников заседания, собрания соответствующего органа политической партии, общественного объединения либо более половины участников собрания группы граждан.

8. Порядок голосования и другие процедурные вопросы определяются участниками заседания, собрания.

9. На заседании и собрании в состав избирательной комиссии велаята, этрапа, города, окружной избирательной комиссии выдвигается только один представитель, а в состав избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика, участковой избирательной комиссии – до трёх представителей.

Статья 19. Организация работы избирательных комиссий

1. Председатель, заместитель председателя и секретарь избирательной комиссии избираются на первом заседании соответствующей комиссии, информация об этом доводится до сведения населения.

2. Первое заседание избирательной комиссии открывает и ведёт до избрания председателя комиссии старейший из её членов.

3. Заседание избирательной комиссии является правомочным, если в нём принимает участие не менее двух третей состава комиссии. Решения комиссии принимаются открытым голосованием большинством голосов от общего состава комиссии. Члены комиссии, не согласные с её решением, вправе высказать особое мнение, которое в письменной форме прилагается к протоколу. Особое мнение члена избирательной комиссии рассматривается вышестоящей избирательной комиссией.

4. Решения избирательной комиссии, принятые в пределах её полномочий, обязательны для исполнения органами государственной власти и местного самоуправления, политическими партиями и общественными объединениями, учреждениями, организациями и предприятиями.

Решения, принятые вышестоящими избирательными комиссиями в пределах их компетенции, обязательны для нижестоящих избирательных комиссий.

5. Решения избирательной комиссии, принятые с превышением её полномочий, могут быть отменены вышестоящей избирательной комиссией или судом.

6. По решению избирательной комиссии один из её членов в соответствии с законодательством Туркменистана может освобождаться в период подготовки и проведения выборов от выполнения производственных или служебных обязанностей по основному месту работы на срок: член избирательной комиссии велаята, этрапа, города, окружной избирательной комиссии, избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика – до двух месяцев, а член участковой избирательной комиссии – до одного месяца.

7. Любое лицо, входящее в состав избирательной комиссии, освобождается от обязанностей по его заявлению или в связи с прекращением полномочий в избирательных комиссиях, а также с возникновением обстоятельств, указанных в статьях 48, 52 настоящего Кодекса.

Прекращение полномочий лица, входящего в состав избирательной комиссии, осуществляется образовавшей её комиссией.

Нарушение положений настоящего Кодекса или систематическое невыполнение возложенных обязанностей является основанием для прекращения полномочий члена избирательной комиссии. Решение о прекращении полномочий может быть обжаловано в суд.

8. Новый председатель, заместитель председателя или секретарь избирательной комиссии избираются на заседании комиссии.

9. Выдвижение нового представителя в состав избирательной комиссии производится в порядке, установленном настоящим Кодексом.

Статья 20. Обеспечение условий деятельности избирательных комиссий

Органы государственной власти и местного самоуправления, политические партии, общественные объединения, учреждения, организации, предприятия и должностные лица обязаны содействовать избирательным комиссиям в осуществлении их полномочий, предоставлять бесплатно в порядке, установленном законодательством Туркменистана, необходимые для их деятельности помещения, оборудование, транспорт и информацию, связанную с выборами и референдумом, рассматривать вопросы, поставленные избирательной комиссией, и не позднее чем в трёхдневный срок давать на них ответы.

Глава 2. Центральная избирательная комиссия

Статья 21. Центральная избирательная комиссия

1. Центральная избирательная комиссия организует в пределах своих полномочий проведение выборов Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты и Генгешей, референдумов.

2. Срок полномочий Центральной избирательной комиссии - пять лет.

3. Центральная избирательная комиссия является юридическим лицом.

Статья 22. Образование Центральной избирательной комиссии

1. Центральная избирательная комиссия образуется Президентом Туркменистана из числа граждан Туркменистана в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и двенадцати членов.

Председатель Центральной избирательной комиссии утверждается Меджлисом Туркменистана.

2. Представители в состав Центральной избирательной комиссии выдвигаются Президентом Туркменистана, политическими партиями и общественными объединениями.

3. На период вхождения в состав Центральной избирательной комиссии временно приостанавливается членство лиц, состоящих в рядах политических партий и общественных объединений, преследующих политические цели. Это правило относится и к работникам аппарата Центральной избирательной комиссии.

4. Полномочия члена Центральной избирательной комиссии в случае выдвижения его кандидатом в выборный орган либо регистрации в качестве доверенного лица кандидата

приостанавливаются с момента его регистрации кандидатом или доверенным лицом.

Статья 23. Форма деятельности Центральной избирательной комиссии

1. Деятельность Центральной избирательной комиссии осуществляется в форме заседаний.
2. Заседание Центральной избирательной комиссии проходит на основе свободного, открытого обсуждения вопросов, входящих в её компетенцию.

Статья 24. Порядок созыва и проведения заседания Центральной избирательной комиссии

1. Заседание Центральной избирательной комиссии созывается её председателем, председатель Центральной избирательной комиссии также обязан созвать заседание по требованию более половины от установленного количества её членов.
2. Заседание Центральной избирательной комиссии является правомочным, если в нём принимает участие не менее двух третей от установленного количества её членов.
3. На заседание Центральной избирательной комиссии в установленном ею порядке могут приглашаться представители государственных органов и органов местного самоуправления, политических партий, общественных объединений, средств массовой информации, а также иные лица.
4. Информация о заседании Центральной избирательной комиссии доводится до сведения населения.

Статья 25. Решения Центральной избирательной комиссии

1. Решения Центральной избирательной комиссии принимаются большинством голосов путём открытого голосования. Решения, принимаемые Центральной избирательной комиссией, имеют обязательную силу на территории Туркменистана.
2. Решения Центральной избирательной комиссии доводятся до сведения населения через средства массовой информации.
3. Решения Центральной избирательной комиссии не подлежат государственной регистрации.
4. Решения Центральной избирательной комиссии могут быть обжалованы в Верховный суд Туркменистана.

Статья 26. Полномочия Центральной избирательной комиссии

Центральная избирательная комиссия:

- 1) руководит подготовкой и проведением выборов и референдумов, системой избирательных комиссий;
- 2) обеспечивает единообразное применение избирательного законодательства Туркменистана;

- 3) принимает решения в пределах своей компетенции;
- 4) даёт разъяснения и издаёт инструкции по вопросам подготовки и проведения выборов и референдумов;
- 5) утверждает образцы избирательного бюллетеня, списков избирателей, протоколов заседаний избирательных комиссий, других избирательных документов, документов референдума (далее – избирательные документы), печатей избирательных комиссий, избирательных ящиков, кабин для голосования, обеспечивает изготовление печатей избирательных комиссий и устанавливает порядок хранения избирательных документов;
- 6) составляет смету расходов на подготовку и проведение выборов и референдумов и представляет её Кабинету Министров Туркменистана;
- 7) по согласованию с Министерством финансов Туркменистана устанавливает порядок финансирования выборов и референдумов;
- 8) организует обеспечение избирательных комиссий помещениями, средствами связи, их правовое, методическое и информационное обеспечение, контролирует обеспечение избирательных комиссий необходимыми материально-техническими средствами;
- 9) создаёт избирательные округа по выборам депутатов Меджлиса Туркменистана с указанием их наименований, границ и центров и обнародует эти сведения через средства массовой информации;
- 10) образует избирательные комиссии велаятов, окружные избирательные комиссии при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана, вносит изменения в их состав;
- 11) регистрирует инициативные группы по выдвижению кандидатов в Президенты Туркменистана;
- 12) регистрирует вопрос, вносимый на всенародный референдум, и инициативную группу по его проведению;
- 13) обеспечивает инициативные группы бланками подписных листов;
- 14) регистрирует кандидатов в Президенты Туркменистана и их доверенных лиц и вручает им удостоверения;
- 15) доводит до сведения населения информацию о кандидатах в Президенты Туркменистана, обеспечивает изготовление плакатов с биографическими данными кандидатов для ознакомления избирателей;
- 16) утверждает текст избирательного бюллетеня на выборах Президента Туркменистана, всенародном референдуме и обеспечивает изготовление бюллетеней;
- 17) обеспечивает соблюдение равных условий участия кандидатов в Президенты Туркменистана, депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгешей и инициативных групп в ходе избирательной кампании, их выступлений в средствах массовой информации;
- 18) заслушивает сообщения руководителей избирательных комиссий, органов

государственной власти и местного самоуправления, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов и референдума;

19) принимает решение о проведении повторного голосования на выборах Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, всенародном референдуме и организует их проведение;

20) организует проведение повторных выборов;

21) устанавливает результаты выборов Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, всенародного референдума;

22) регистрирует избранного Президента Туркменистана и избранных депутатов Меджлиса Туркменистана и вручает им соответствующие удостоверения, регистрирует решения, принятые всенародным референдумом;

23) подводит итоги выборов и референдумов по Туркменистану, обеспечивает опубликование в средствах массовой информации итогов выборов и референдумов, сведений об избранных лицах;

24) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия избирательных комиссий;

25) определяет порядок участия в выборах и референдумах граждан Туркменистана, находящихся за рубежом;

26) по представлению Министерства иностранных дел Туркменистана создаёт при дипломатических представительствах (консульских учреждениях) Туркменистана в иностранных государствах (далее – дипломатические представительства Туркменистана) участки для голосования и включает их в состав избирательных участков этрапов или городов на территории Туркменистана;

27) информирует население о ходе подготовки выборов и референдумов;

28) при проведении выборов и референдумов регистрирует иностранных (международных) наблюдателей, представителей иностранных средств массовой информации, вручает им соответствующие удостоверения;

29) при одновременном проведении выборов и референдумов определяет единые по выборам и референдумам списки избирателей, избирательные комиссии, избирательные участки;

30) осуществляет международное сотрудничество в пределах своей компетенции;

31) образует при Центральной избирательной комиссии рабочие группы по организационному, правовому и техническому обеспечению выборов и референдумов;

32) осуществляет иные полномочия, установленные законодательством Туркменистана.

Статья 27. Полномочия председателя Центральной избирательной комиссии

1. Председатель Центральной избирательной комиссии:

- 1) руководит Центральной избирательной комиссией и её аппаратом;
 - 2) председательствует на заседаниях Центральной избирательной комиссии;
 - 3) подписывает решения Центральной избирательной комиссии и протоколы её заседаний;
 - 4) организует контроль за исполнением решений Центральной избирательной комиссии;
 - 5) распоряжается финансовыми средствами, выделяемыми Центральной избирательной комиссией из Государственного бюджета Туркменистана;
 - 6) осуществляет иные полномочия в соответствии с настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана.
2. Председатель Центральной избирательной комиссии для решения текущих вопросов издаёт приказы.

Статья 28. Полномочия заместителя председателя Центральной избирательной комиссии

Заместитель председателя Центральной избирательной комиссии:

- 1) координирует деятельность, связанную с проведением выборов и референдумов, образованием избирательных комиссий и организацией их деятельности;
- 2) организует контроль за расходованием финансовых средств, выделенных на проведение выборов и референдумов;
- 3) выполняет поручения председателя Центральной избирательной комиссии;
- 4) в отсутствие председателя Центральной избирательной комиссии или при невозможности исполнения им своих обязанностей на основании решения Центральной избирательной комиссии или по поручению председателя исполняет его обязанности;
- 5) осуществляет иные полномочия в соответствии с настоящим Кодексом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана и распределением обязанностей в Центральной избирательной комиссии.

Статья 29. Полномочия секретаря Центральной избирательной комиссии

Секретарь Центральной избирательной комиссии:

- 1) организует подготовку заседаний Центральной избирательной комиссии;
- 2) организует составление планов работы Центральной избирательной комиссии, контролирует их выполнение;
- 3) доводит до сведения членов Центральной избирательной комиссии, избирательных комиссий, органов государственной власти, местного самоуправления, соответствующих учреждений и организаций, должностных лиц, политических партий, общественных объединений, средств массовой информации решения и другую информацию Центральной избирательной комиссии;

- 4) подписывает протоколы заседаний Центральной избирательной комиссии;
- 5) выполняет поручения председателя Центральной избирательной комиссии;
- 6) осуществляет иные полномочия в соответствии с распределением обязанностей в Центральной избирательной комиссии.

Статья 30. Права и обязанности члена Центральной избирательной комиссии

1. Член Центральной избирательной комиссии имеет право:

- 1) выступать на заседании Центральной избирательной комиссии, вносить предложения по вопросам, относящимся к компетенции Центральной избирательной комиссии;
- 2) знакомиться с документами и информацией Центральной избирательной комиссии, нижестоящих избирательных комиссий, относящимися к выборам и референдумам;
- 3) контролировать выполнение решений Центральной избирательной комиссии по соответствующим вопросам;
- 4) осуществлять иные полномочия в соответствии с решениями Центральной избирательной комиссии.

2. Член Центральной избирательной комиссии обязан:

- 1) участвовать в подготовке вопросов, вносимых на рассмотрение Центральной избирательной комиссии в соответствии с её решениями;
- 2) участвовать в заседаниях Центральной избирательной комиссии;
- 3) выполнять поручения Центральной избирательной комиссии, её председателя, заместителя председателя, данные в пределах их компетенции;
- 4) исполнять иные обязанности, установленные законодательством Туркменистана, решениями Центральной избирательной комиссии.

Статья 31. Обеспечение деятельности Центральной избирательной комиссии

1. Организационное, правовое, техническое, информационное обеспечение деятельности Центральной избирательной комиссии осуществляется её постоянно действующим аппаратом.

Штатное расписание аппарата Центральной избирательной комиссии утверждается Президентом Туркменистана.

2. Деятельность аппарата Центральной избирательной комиссии организуется в соответствии с Положением о нём. Положение об аппарате Центральной избирательной комиссии утверждается Центральной избирательной комиссией.

3. Финансовое обеспечение деятельности аппарата Центральной избирательной комиссии осуществляется за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана.

Глава 3. Избирательные комиссии велаятов, этрапов, городов, окружные избирательные комиссии, избирательные комиссии посёлков, генгешликов, участковые избирательные комиссии

Статья 32. Образование избирательных комиссий

1. Избирательные комиссии велаятов образуются Центральной избирательной комиссией в составе 9-13 членов.

Избирательные комиссии этрапов, городов образуются избирательной комиссией соответствующего велаята в составе 11-15 членов.

Окружные избирательные комиссии при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана образуются Центральной избирательной комиссией в составе 9-11 членов не позднее чем за шестьдесят дней до дня выборов.

Избирательные комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика при выборах членов Генгешей, местном референдуме образуются соответствующей избирательной комиссией этрапа, города в составе 7-11 членов не позднее чем за шестьдесят дней до дня выборов, местного референдума.

Участковые избирательные комиссии образуются соответствующей избирательной комиссией этрапа, города не позднее чем за сорок дней до дня выборов, референдума в составе 5-15 членов. В необходимых случаях участковые избирательные комиссии могут быть образованы не позднее чем за пять дней до дня выборов, референдума, а также в минимальном составе из трёх членов.

2. Состав избирательной комиссии доводится до сведения населения.

3. Срок полномочий избирательной комиссии велаята, этрапа, города - пять лет.

4. Полномочия окружной избирательной комиссии прекращаются после признания полномочий избранных депутатов Меджлиса Туркменистана.

Полномочия избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика прекращаются после признания полномочий избранных членов Генгешей или установления итогов местного референдума, а полномочия участковой избирательной комиссии - после признания полномочий избранных лиц или установления итогов референдума.

Статья 33. Полномочия избирательной комиссии велаята

Избирательная комиссия велаята:

1) контролирует выполнение настоящего Кодекса, обеспечивает подготовку и проведение выборов, референдумов;

2) образует избирательные округа по выборам членов велаятского халк маслахаты;

3) образует избирательные комиссии этрапов, городов, вносит изменения в их состав, координирует деятельность избирательных комиссий этрапов, городов, окружных избирательных комиссий, избирательных комиссий городов в этрапе, посёлков, генгешликов,

участковых избирательных комиссий;

4) оказывает содействие избирательным комиссиям в обеспечении их помещениями, транспортом, средствами связи, рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов и референдума;

5) представляет в Центральную избирательную комиссию смету расходов по подготовке и проведению выборов, референдума;

6) заслушивает сообщения руководителей соответствующих избирательных комиссий, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов, референдума;

7) утверждает по каждому избирательному округу текст избирательного бюллетеня по выборам членов велятского халк маслахаты;

8) оказывает содействие избирательным комиссиям этрапа, города, окружным избирательным комиссиям в изготовлении избирательных бюллетеней, организует изготовление бланков избирательных документов и обеспечение ими избирательных комиссий;

9) регистрирует выдвинутых кандидатов в члены велятского халк маслахаты, вручает им соответствующие удостоверения, доводит до сведения населения сообщения о зарегистрированных кандидатах, зарегистрированных вопросах, вынесенных на всенародный референдум, обеспечивает ознакомление избирателей с биографическими данными кандидатов в члены халк маслахаты, соответствующей информацией о референдуме;

10) обеспечивает равные условия участия кандидатов в ходе избирательной кампании;

11) регистрирует доверенных лиц кандидатов в члены велятского халк маслахаты и вручает им соответствующие удостоверения;

12) устанавливает результаты выборов членов велятского халк маслахаты по каждому избирательному округу;

13) вручает соответствующие удостоверения избранным членам велятского халк маслахаты;

14) подводит итоги выборов, всенародного референдума по веляту и организует опубликование итогов выборов, всенародного референдума, списка избранных членов халк маслахаты в средствах массовой информации;

15) на выборах членов велятского халк маслахаты принимает решение о проведении повторного голосования и организует его проведение;

16) на выборах членов велятского халк маслахаты организует проведение повторных выборов;

17) назначает выборы вместо выбывшего члена велятского халк маслахаты и организует их проведение;

18) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия нижестоящих избирательных комиссий;

- 19) обеспечивает установленный порядок хранения избирательных документов;
- 20) осуществляет иные полномочия, установленные настоящим Кодексом.

Статья 34. Полномочия избирательной комиссии этрапа, города

Избирательная комиссия этрапа, города:

- 1) контролирует выполнение настоящего Кодекса, обеспечивает подготовку и проведение выборов, референдумов;
- 2) образует избирательные округа по выборам членов этрапского, городского халк маслахаты;
- 3) образует избирательные участки, избирательные комиссии городов в этрапе, посёлков, генгешликов и участковые избирательные комиссии, вносит изменения в их состав и координирует их деятельность;
- 4) оказывает содействие избирательным комиссиям в обеспечении их помещениями, транспортом, средствами связи, рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов, референдума;
- 5) представляет избирательной комиссии веляята смету расходов на подготовку и проведение выборов, референдума;
- 6) при выборах членов этрапского, городского халк маслахаты утверждает по каждому избирательному округу текст избирательного бюллетеня, организует обеспечение участковых избирательных комиссий избирательными бюллетенями, бланками избирательных документов;
- 7) заслушивает сообщения руководителей соответствующих избирательных комиссий, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов, референдумов;
- 8) осуществляет контроль за составлением списков избирателей и доведением их до сведения населения;
- 9) регистрирует выдвинутых кандидатов в члены этрапского, городского халк маслахаты, выдаёт им соответствующие удостоверения, доводит до сведения населения сообщения о зарегистрированных кандидатах, зарегистрированных вопросах, вынесенных на всенародный референдум, обеспечивает ознакомление избирателей с биографическими данными кандидатов в члены халк маслахаты, соответствующей информацией о референдуме;
- 10) обеспечивает равные условия участия кандидатов в избирательной кампании;
- 11) регистрирует доверенных лиц кандидатов в члены этрапского, городского халк маслахаты и вручает им соответствующие удостоверения;
- 12) совместно с органами местной власти и местного самоуправления, политическими партиями, общественными объединениями оказывает содействие кандидатам в члены халк маслахаты в организации встреч с избирателями;

- 13) устанавливает результаты выборов членов этрапского, городского халк маслахаты по каждому избирательному округу;
- 14) вручает соответствующие удостоверения избранным членам этрапского, городского халк маслахаты;
- 15) подводит итоги выборов, всенародного референдума по этрапу, городу и организует опубликование итогов выборов и списка избранных членов халк маслахаты в средствах массовой информации;
- 16) на выборах членов этрапского, городского халк маслахаты принимает решение о проведении повторного голосования и организует его проведение;
- 17) на выборах членов этрапского, городского халк маслахаты организует проведение повторных выборов;
- 18) назначает выборы вместо выбывшего члена этрапского, городского халк маслахаты, Генгеша и организует их проведение;
- 19) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия нижестоящих избирательных комиссий;
- 20) обеспечивает установленный порядок хранения избирательных документов;
- 21) осуществляет иные полномочия, установленные настоящим Кодексом.

Статья 35. Полномочия окружной избирательной комиссии Окружная избирательная комиссия:

- 1) контролирует выполнение настоящего Кодекса, обеспечивает подготовку и проведение выборов;
- 2) при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана утверждает образцы избирательных бюллетеней по избирательному округу, организует изготовление избирательных бюллетеней, бланков избирательных документов и обеспечение ими участковых избирательных комиссий;
- 3) заслушивает сообщения руководителей соответствующих избирательных комиссий, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов;
- 4) осуществляет контроль за составлением списков избирателей и доведением их до сведения населения;
- 5) регистрирует выдвинутых кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана, выдаёт им соответствующие удостоверения, доводит до сведения населения сообщения о зарегистрированных кандидатах, обеспечивает ознакомление избирателей с биографическими данными кандидатов;
- 6) обеспечивает равные условия участия кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана в избирательной кампании;
- 7) регистрирует доверенных лиц кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана и вручает

им соответствующие удостоверения;

8) совместно с органами местной власти и местного самоуправления, политическими партиями, общественными объединениями оказывает содействие кандидатам в организации встреч с избирателями;

9) устанавливает результаты выборов по избирательному округу;

10) подводит итоги выборов по округу и организует опубликование сведений об избранном депутате Меджлиса Туркменистана в средствах массовой информации;

11) при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана принимает решение о проведении повторного голосования и организует его проведение;

12) при выборах депутатов Меджлиса Туркменистана организует проведение повторных выборов;

13) организует проведение выборов вместо выбывшего депутата Меджлиса Туркменистана;

14) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия избирательных комиссий;

15) осуществляет иные полномочия, установленные настоящим Кодексом.

Статья 36. Полномочия избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика

Избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика:

1) контролирует выполнение настоящего Кодекса, обеспечивает подготовку и проведение выборов, местного референдума;

2) образует избирательные округа по выборам членов Генгешей;

3) координирует деятельность участковых избирательных комиссий;

4) оказывает содействие участковым избирательным комиссиям в обеспечении их помещениями, транспортом, средствами связи, рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов, местного референдума;

5) регистрирует инициативную группу, внесшую вопросы местного референдума, выдаёт членам инициативной группы соответствующие удостоверения и обеспечивает эту группу бланками подписных листов;

6) в порядке, установленном настоящим Кодексом, регистрирует вопросы, вынесенные на местный референдум, доводит до сведения населения сообщения о зарегистрированных вопросах, обеспечивает ознакомление граждан с соответствующей информацией;

7) заслушивает сообщения руководителей участковых избирательных комиссий, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов, местного референдума;

8) осуществляет контроль за составлением списков избирателей и доведением их до сведения населения;

- 9) регистрирует кандидатов в члены Генгеша, выдаёт им соответствующие удостоверения, доводит до сведения населения сообщения о зарегистрированных кандидатах, обеспечивает ознакомление избирателей с биографическими данными кандидатов в члены Генгеша, соответствующей информацией о местном референдуме;
- 10) обеспечивает равные условия участия кандидатов в избирательной кампании;
- 11) регистрирует доверенных лиц кандидатов в члены Генгеша и вручает им соответствующие удостоверения;
- 12) совместно с политическими партиями, общественными объединениями оказывает содействие кандидатам в члены Генгеша в организации встреч с избирателями;
- 13) утверждает текст избирательного бюллетеня при выборах членов Генгешей по каждому избирательному округу, текст избирательного бюллетеня при местном референдуме, организует изготовление и обеспечение участковых избирательных комиссий избирательными бюллетенями, бланками избирательных документов;
- 14) на выборах членов Генгешей устанавливает результаты выборов по каждому избирательному округу;
- 15) подводит итоги выборов по городу в этрапе, посёлку, генгешлику, местного референдума, доводит до сведения населения итоги выборов, местного референдума и список избранных членов Генгеша;
- 16) вручает соответствующие удостоверения избранным членам Генгеша;
- 17) на выборах членов Генгешей принимает решение о проведении повторного голосования и организует его проведение;
- 18) на выборах членов Генгешей организует проведение повторных выборов;
- 19) организует проведение выборов вместо выбывшего члена Генгеша;
- 20) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия участковых избирательных комиссий;
- 21) обеспечивает установленный порядок хранения избирательных документов;
- 22) осуществляет иные полномочия, установленные настоящим Кодексом.

Статья 37. Полномочия участковой избирательной комиссии

Участковая избирательная комиссия:

- 1) оповещает избирателей о дне выборов, референдума, месте и времени голосования;
- 2) составляет список избирателей по участку;
- 3) организует ознакомление избирателей со списком избирателей, принимает и рассматривает заявления о неточностях в списке, решает вопрос о внесении в него

соответствующих изменений;

4) обеспечивает подготовку помещения для голосования и избирательных ящиков;

5) организует голосование в день выборов, референдума на избирательном участке, а также досрочное голосование, голосование вне помещения;

6) производит подсчёт голосов на избирательном участке и подводит итоги выборов, референдума;

7) рассматривает заявления и жалобы по вопросам подготовки выборов, референдума и организации голосования;

8) осуществляет иные полномочия, установленные настоящим Кодексом.

РАЗДЕЛ IV. ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ ОКРУГА И УЧАСТКИ

Статья 38. Образование избирательных округов

1. При выборах Президента Туркменистана территория Туркменистана является одним избирательным округом.

2. При выборах депутатов Меджлиса Туркменистана в Туркменистане образуются 125 избирательных округов с примерно равной численностью избирателей.

3. При выборах членов велаятских халк маслахаты образуются 40, а при выборах членов этрапских, городских халк маслахаты – 20 избирательных округов на соответствующей территории с примерно равной численностью избирателей.

4. Для выборов членов Генгеша образуются 5–15 избирательных округов на соответствующей территории с примерно равной численностью избирателей. При этом на территории с численностью до 1000 избирателей образуются 5–6 избирательных округов, от 1001 до 2000 избирателей – 7–8, от 2001 до 4000 избирателей – 9–11, свыше 4000 избирателей – 12–15 избирательных округов. Количество избирательных округов определяется соответствующим Генгешем в установленных пределах.

5. Избирательные округа образуются соответствующими избирательными комиссиями не позднее чем за шестьдесят пять дней до дня выборов. При выборах депутатов Меджлиса Туркменистана также определяются наименования округов. Списки избирательных округов с указанием их границ доводятся до сведения населения.

Статья 39. Избирательные участки

1. Для проведения голосования на выборах, референдуме территория города, посёлка, села делится на избирательные участки.

2. Избирательные участки образуются избирательной комиссией соответствующего этрапа, города в последовательном порядке. Избирательные участки образуются в порядке, удобном для участия избирателей в голосовании.

3. В воинских частях, отдалённых и труднодоступных местностях, санаториях и домах отдыха, стационарных лечебных учреждениях, местах содержания лиц, к которым применена мера

административного принуждения или уголовно-процессуального пресечения, по представлению руководителей этих учреждений могут быть образованы избирательные участки.

4. По представлению Министерства иностранных дел Туркменистана Центральной избирательной комиссией при дипломатических представительствах Туркменистана могут быть образованы избирательные участки, которые приписываются к избирательным участкам этрапа или города, определяемого Центральной избирательной комиссией.

Статья 40. Порядок образования избирательных участков

1. Избирательные участки образуются не позднее чем за сорок пять дней до дня выборов, референдума. В воинских частях, отдалённых и труднодоступных местностях, санаториях и домах отдыха, стационарных лечебных учреждениях, местах содержания лиц, к которым применена мера административного принуждения или уголовно-процессуального пресечения, при дипломатических представительствах Туркменистана избирательные участки могут образовываться не позднее чем за пять дней до дня выборов, референдума.

2. Избирательные участки образуются с числом от двадцати до двух тысяч избирателей, в некоторых случаях допускается образование избирательных участков с числом менее двадцати избирателей.

3. Избирательная комиссия этрапа, города, города в этрапе, посёлка, генгешлика доводит до сведения населения информацию о границах каждого избирательного участка с указанием места нахождения участковой избирательной комиссии и помещения для голосования.

РАЗДЕЛ V. СПИСКИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Статья 41. Списки избирателей и порядок их составления

1. Список избирателей составляется по каждому избирательному участку и подписывается председателем и секретарём участковой избирательной комиссии. К работе по составлению списка участковая избирательная комиссия может привлекать представителей общественности.

Если в пределах избирательного участка находятся более одного избирательного округа, то список избирателей составляется отдельно по каждому избирательному округу.

2. Органы местной исполнительной власти и местного самоуправления передают участковым избирательным комиссиям сведения об избирателях, проживающих на соответствующей территории, необходимые для составления списка избирателей.

3. Список избирателей-военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов семей военнослужащих и других избирателей, если они проживают в пределах расположения воинских частей, составляются на основе данных, представляемых командирами воинских частей. Военнослужащие, проживающие вне воинских частей, включаются в список избирателей по месту жительства на общих основаниях.

4. Список избирателей в санаториях и домах отдыха, стационарных лечебных учреждениях, местах содержания лиц, к которым применена мера административного принуждения или уголовно-процессуального пресечения, составляется на основе сведений, представляемых руководителями этих учреждений. В этих случаях в список избирателей вносятся избиратели,

проживающие на территории соответствующего избирательного участка.

5. На избирательных участках, образованных при дипломатических представительствах Туркменистана, в список избирателей включаются граждане Туркменистана, находящиеся за рубежом.

6. Фамилии избирателей указываются в списке избирателей в порядке, удобном для организации голосования.

Статья 42. Порядок включения граждан в списки избирателей

1. В список избирателей включаются граждане Туркменистана, достигшие ко дню выборов, референдума возраста восемнадцати лет, постоянно или преимущественно (в течение не менее чем трёх последних месяцев до дня выборов, референдума) проживающие на территории данного избирательного участка, обладающие избирательным правом.

2. Гражданин Туркменистана, обладающий избирательным правом, по какой-либо причине не включённый в список избирателей, включается соответствующей участковой избирательной комиссией в дополнительный список избирателей.

3. Каждый избиратель может быть включён в список избирателей лишь на одном избирательном участке.

Статья 43. Ознакомление граждан со списками избирателей

1. Список избирателей на избирательном участке представляется для всеобщего ознакомления не позднее чем за пятнадцать дней до дня выборов, референдума, а на избирательных участках, образованных в санаториях и домах отдыха, стационарных лечебных учреждениях, местах содержания лиц, к которым применена мера административного принуждения или уголовно-процессуального пресечения, при дипломатических представительствах Туркменистана - не позднее чем за пять дней до дня выборов, референдума.

2. Каждый гражданин вправе обжаловать невключение, неправильное включение в список или исключение из списка, а также допущенные в списке неточности в указании данных об избирателе. Заявление по этим вопросам рассматривается участковой избирательной комиссией, которая обязана не позднее чем в двухдневный срок, а накануне и в день выборов, референдума - немедленно рассмотреть заявление, внести необходимые исправления в список либо выдать заявителю копию мотивированного решения об отклонении его заявления.

РАЗДЕЛ VI. ВЫДВИЖЕНИЕ И РЕГИСТРАЦИЯ КАНДИДАТОВ

Статья 44. Порядок выдвижения кандидатов

1. В соответствии с Конституцией Туркменистана право выдвижения кандидатов принадлежит политическим партиям, общественным объединениям, зарегистрированным до дня назначения выборов, а также группам граждан.

2. Кандидатом в Президенты Туркменистана может быть выдвинут гражданин Туркменистана, родившийся в Туркменистане, не моложе сорока лет и не старше семидесяти лет, владеющий государственным языком, в течение предшествующих пятнадцати лет постоянно

проживающий в Туркменистане и работающий в государственных органах, общественных объединениях, на предприятиях, в учреждениях, организациях.

Кандидатами в депутаты Меджлиса Туркменистана могут выдвигаться граждане Туркменистана, достигшие ко дню выборов возраста двадцати пяти лет и в течение предшествующих десяти лет постоянно проживающие в Туркменистане.

Кандидатами в члены халк маслахаты, Генгеша могут выдвигаться граждане Туркменистана, достигшие ко дню выборов возраста двадцати одного года и проживающие на соответствующей территории.

Лицо, имеющее судимость, которая ко времени выдвижения не погашена или не снята, не может быть выдвинуто кандидатом.

3. Выдвижение кандидатов начинается за шестьдесят дней и заканчивается за тридцать дней до выборов.

4. При выдвижении кандидатом в Президенты Туркменистана лицо, являющееся депутатом Меджлиса Туркменистана, обязано письменно сообщить в Центральную избирательную комиссию о снятии своей кандидатуры либо о намерении сложить депутатские полномочия в случае избрания Президентом Туркменистана.

При выдвижении кандидатом лицо, должность которого, согласно законодательству Туркменистана, несовместима с мандатом депутата Меджлиса Туркменистана, члена халк маслахаты, Генгеша, обязано письменно сообщить соответствующей избирательной комиссии о самоотводе или о намерении освободить занимаемую должность в случае избрания.

5. О своём согласии баллотироваться кандидат письменно информирует соответствующую избирательную комиссию.

Статья 45. Порядок выдвижения кандидатов политическими партиями, общественными объединениями

1. Кандидатов в Президенты Туркменистана выдвигают политические партии, общественные объединения на заседаниях (съездах, конференциях, общих собраниях) их центральных органов.

Политические партии, общественные объединения выдвигают кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана на заседаниях (съездах, конференциях, общих собраниях) их центральных, велятских, этрапских и городских органов.

Выдвижение кандидатов в члены халк маслахаты осуществляется на заседаниях велятских, этрапских, городских органов политических партий и общественных объединений.

Выдвижение кандидатов в члены Генгеша осуществляется на собраниях первичных организаций политических партий и общественных объединений.

Политические партии, общественные объединения имеют право совместно проводить заседания, собрания по выдвижению кандидатов.

2. На заседаниях политических партий, общественных объединений и собраниях их первичных организаций может обсуждаться неограниченное число кандидатов. Каждый

участник заседания, собрания вправе вносить предложения о кандидатах, участвовать в их обсуждении, поддерживать или отклонять их, предлагать для обсуждения в качестве кандидата свою собственную кандидатуру.

3. Политические партии, общественные объединения самостоятельно либо совместно могут выдвинуть только одного кандидата в Президенты Туркменистана.

На заседаниях центральных, велаятских, этрапских, городских органов политических партий, общественных объединений либо на совместном заседании соответствующих органов может быть выдвинуто несколько кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана, но только по одному кандидату на каждый избирательный округ.

На заседаниях велаятских, этрапских, городских органов политических партий, общественных объединений могут быть выдвинуты кандидаты в члены халк маслахаты по каждому избирательному округу.

На собраниях первичных организаций политических партий, общественных объединений могут быть выдвинуты кандидаты в члены Генгеша по каждому избирательному округу.

Политические партии, общественные объединения, совместно выдвинувшие кандидата по одному округу, не имеют права последующего самостоятельного выдвижения кандидата в этом округе.

4. Кандидат считается выдвинутым, если за него проголосовало более половины участников заседания политической партии, общественного объединения, собрания их первичных организаций.

5. Решение о выдвижении кандидата принимается открытым или тайным голосованием. Порядок голосования и другие процедурные вопросы определяются участниками заседания, собрания.

6. Решение заседания органа политической партии, общественного объединения или совместного заседания нескольких органов, собрания их первичных организаций в двухдневный срок, но не позднее чем на следующий рабочий день после срока окончания выдвижения кандидатов представляется в соответствующую избирательную комиссию.

Статья 46. Порядок выдвижения кандидатов в Президенты Туркменистана группами граждан

1. При выдвижении кандидата в Президенты Туркменистана группами граждан он должен быть поддержан не менее чем десятью тысячами подписей избирателей. При этом на долю каждого из не менее чем одной трети этрапов, городов с правами этрапа Туркменистана должно приходиться не менее трёхсот подписей.

2. Сбор подписей организуется инициативной группой выдвигаемого кандидата.

В состав инициативной группы должно входить не менее пятидесяти граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом.

3. Центральная избирательная комиссия не позднее чем в трёхдневный срок со дня поступления заявления о регистрации инициативной группы, подписанного её руководителем и членами, с указанием их фамилии, имени, отчества, даты рождения, места жительства, а

также места нахождения группы, регистрирует эту группу и выдаёт каждому её члену соответствующее удостоверение.

4. Подписи могут собираться только среди граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом. Сбор подписей избирателей проводится по месту работы, службы, учёбы, жительства, на предвыборных мероприятиях, а также в других местах, где сбор подписей не запрещён законом.

Участие администрации юридических лиц или их филиалов и представительств в сборе подписей, равно как и принуждение в процессе сбора подписей и выплата вознаграждений избирателям за внесение подписи или воспрепятствование сбору подписей, не допускаются. Грубое или неоднократное нарушение этих запретов является основанием для признания Центральной избирательной комиссией или судом собранных подписей недействительными и (или) отказа в регистрации кандидата.

5. Право сбора подписей избирателей принадлежит члену инициативной группы выдвигаемого кандидата.

6. В каждом подписном листе в поддержку кандидата должны быть указаны фамилия, имя, отчество, дата рождения, место работы, занимаемая должность (род занятий) кандидата.

7. Избиратель, расписываясь в подписном листе, указывает следующие сведения: свои фамилию, имя и отчество, место жительства, год рождения (в возрасте восемнадцати лет – дополнительно день и месяц рождения), дату совершения подписи. Избиратель вправе ставить подпись в поддержку только одного кандидата.

8. В каждый подписной лист должна быть включена информация о том, что данное лицо собирало подписи лично и что данные являются достоверными, а также должны быть указаны фамилия, имя, отчество лица, собиравшего подписи, номер паспорта или заменяющего его документа, личная подпись, а также наименование города, посёлка, села, в котором производился сбор подписей.

9. Бланки подписных листов изготавливаются в соответствии с образцом, установленным Центральной избирательной комиссией. Центральная избирательная комиссия в течение двух дней со дня официального обращения инициативной группы выдаёт бланки подписных листов представителю инициативной группы.

10. Члены инициативной группы, занимавшиеся сбором подписей, сдают заполненные подписные листы в избирательную комиссию соответствующего этрапа, города. Эта избирательная комиссия в пятидневный срок проверяет достоверность подписей в подписных листах, которые возвращаются сдавшему их члену инициативной группы с приложением заключения о проверке.

Избирательная комиссия этрапа, города проверку достоверности подписей осуществляет с привлечением соответствующих служб и специалистов. Проверке могут подлежать либо все представленные подписи, либо часть этих подписей, отобранных для проверки посредством случайной выборки (жеребья).

Инициативная группа, собрав сброшюрованные и пронумерованные подписные листы в поддержку кандидата, сдаёт их в Центральную избирательную комиссию не позднее чем за тридцать дней до дня выборов. При приёме подписных листов Центральная избирательная комиссия заверяет их своей печатью и выдаёт акт о приёме подписных листов с указанием

количества подписей избирателей, даты и времени приёма. В акте расписываются представители Центральной избирательной комиссии и инициативной группы.

11. Если в результате проверки достоверности подписей будет установлено, что свыше двух процентов собранных подписей являются недостоверными, кандидату отказывается в регистрации.

12. Недостоверными подписями считаются:

- фиктивные подписи (выполненные от имени несуществующих лиц);
- подписи избирателей, выполненные от имени разных лиц одним лицом или от имени одного лица другим лицом;
- подписи лиц, не обладающих избирательным правом;
- подписи избирателей, указавших в подписном листе данные, не соответствующие действительности;
- подписи избирателей, собранные до установленного срока выдвижения кандидатов;
- подписи избирателей при отсутствии одного или нескольких данных, установленных настоящим Кодексом;
- подписи в подписном листе избирателей, не проживающих на соответствующей территории;
- подписи избирателей, если данные о них внесены в подписной лист не рукописным способом или карандашом, а также подписи, дата внесения которых выполнена избирателями не собственноручно;
- все подписи избирателей в подписном листе, если подписи собраны лицом, не являющимся членом инициативной группы, или если подписной лист не подписан членом инициативной группы либо подписан другим членом инициативной группы, не собиравшим эти подписи.

13. О каждом случае проведения проверки подписей должны уведомляться все выдвигаемые кандидаты. При проведении проверки подписей вправе присутствовать кандидаты или представители их инициативных групп. Проверке и учёту не подлежат подписи, находящиеся в подписных листах, но исключённые (вычеркнутые) выдвинутыми кандидатами, представителями инициативной группы до представления подписных листов в избирательную комиссию, если об этом была сделана специальная отметка.

14. При несоблюдении требований, предусмотренных настоящей статьёй, подписной лист признаётся недействительным.

Статья 47. Порядок выдвижения кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгеша группами граждан

1. Собрание группы граждан по выдвижению кандидатов в депутаты Меджлиса Туркменистана, члены велятского халк маслахаты считается правомочным, если на нём присутствуют не менее двухсот избирателей, проживающих на территории соответствующего избирательного округа, по выдвижению кандидатов в члены этрапского, городского халк

маслахаты - не менее ста избирателей, проживающих на территории соответствующего избирательного округа, а по выдвижению кандидатов в члены Генгеша - не менее пятидесяти избирателей, проживающих на территории соответствующего избирательного округа.

Каждый избиратель может участвовать только в одном собрании группы граждан, это правило распространяется на собрания граждан по выдвижению кандидатов в представительные органы одного уровня.

Участники собрания подлежат регистрации, в списке регистрации указываются фамилия, имя, отчество, дата рождения и место жительства каждого избирателя. Каждый избиратель расписывается в списке регистрации.

2. На собраниях может обсуждаться неограниченное число кандидатов. Каждый участник собрания вправе вносить предложения о кандидатах, участвовать в их обсуждении, поддерживать или отклонять их, предлагать для обсуждения в качестве кандидата собственную кандидатуру.

3. На каждом собрании группы граждан по выдвижению кандидата в соответствующий избирательный округ может быть выдвинут только один кандидат в депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгеша.

4. Кандидат считается выдвинутым, если за него проголосовало более половины участников собрания группы граждан.

Решение о выдвижении кандидата принимается открытым или тайным голосованием. Порядок голосования и другие процедурные вопросы определяются участниками собрания.

О выдвижении кандидата в депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты, Генгеша составляется протокол. Протокол собрания с приложением списка его участников в двухдневный срок, но не позднее чем на следующий рабочий день после срока окончания выдвижения представляется в соответствующую окружную избирательную комиссию, избирательную комиссию этрапа, города, города в этрапе, посёлка, генгешлика. Решение о выдвижении кандидата доводится до его сведения в тот же срок.

Статья 48. Регистрация кандидатов

1. Регистрация кандидатов в Президенты Туркменистана осуществляется Центральной избирательной комиссией, в депутаты Меджлиса Туркменистана – соответствующей окружной избирательной комиссией, в члены халк маслахаты - избирательной комиссией соответствующего веляята, этрапа, города, а в члены Генгеша - избирательной комиссией города в этрапе, посёлка, генгешлика. Регистрация начинается за пятьдесят дней и заканчивается за двадцать пять дней до выборов.

2. Решение о регистрации кандидатов принимается при наличии протоколов заседаний, собраний о выдвижении кандидатов и заявлений выдвинутых кандидатов о согласии баллотироваться.

3. О регистрации кандидатов Центральная избирательная комиссия, окружная избирательная комиссия, избирательная комиссия веляята, этрапа, города, города в этрапе, посёлка, генгешлика составляет протокол, который вместе с заявлениями кандидатов о согласии баллотироваться хранится в соответствующей избирательной комиссии.

4. Избирательная комиссия обязана зарегистрировать всех кандидатов, выдвинутых с соблюдением требований настоящего Кодекса. Отказ в регистрации может быть обжалован в вышестоящую избирательную комиссию или суд в трёхдневный срок. Жалоба должна быть рассмотрена не позднее чем в трёхдневный срок.

5. Каждое лицо, выдвинутое кандидатом, может быть зарегистрировано только в одном избирательном округе. Кандидату выдаётся соответствующее удостоверение.

6. Кандидат, входящий в состав какой-либо избирательной комиссии или являющийся наблюдателем, считается исключённым из состава комиссии или прекратившим исполнение полномочий наблюдателя с момента его регистрации.

7. Соответствующая избирательная комиссия не позднее чем на пятый день после регистрации доводит до сведения населения сообщение о регистрации кандидатов с указанием фамилии, имени, отчества, года и места рождения, места работы, занимаемой должности (рода занятий), места жительства каждого кандидата.

Статья 49. Снятие кандидатом своей кандидатуры

1. Кандидат вправе в любое время до выборов снять свою кандидатуру, обратившись с письменным заявлением об этом в избирательную комиссию, зарегистрировавшую его в качестве кандидата.

2. О снятии кандидатом своей кандидатуры соответствующая избирательная комиссия доводит до сведения избирателей.

Статья 50. Порядок выдвижения кандидата вместо выбывшего кандидата

1. В случае выбытия кандидатов после истечения срока выдвижения кандидатов или если в избирательном округе остаётся один кандидат или не остаётся кандидатов, соответствующая избирательная комиссия обращается к органам политических партий, общественных объединений, а также к избирателям округа с предложением выдвинуть новых кандидатов.

2. При выбытии кандидатов менее чем за двадцать дней до выборов выборы в соответствующем избирательном округе проводятся в двухмесячный срок после даты назначенных выборов.

3. Выдвижение кандидатов вместо выбывших кандидатов производится в порядке, установленном настоящим Кодексом.

РАЗДЕЛ VII. ГАРАНТИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КАНДИДАТОВ

Статья 51. Права кандидатов

1. Кандидаты с момента их регистрации имеют равные права выступать на предвыборных заседаниях, собраниях, в средствах массовой информации.

2. Органы государственной власти и местного самоуправления, должностные лица учреждений, организаций и предприятий обязаны оказывать кандидатам содействие в получении необходимой информации, связанной с выборами.

3. В соответствии с законодательством Туркменистана кандидаты на время проведения

предвыборной кампании на основании постановления соответствующей избирательной комиссии могут освобождаются от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением средней заработной платы.

4. Использование кандидатами их служебного положения для ведения предвыборной кампании не допускается.

Статья 52. Доверенные лица кандидата

1. Каждый кандидат в Президенты Туркменистана может иметь до трёх доверенных лиц в каждом этрапе, городе с правами этрапа, в депутаты Меджлиса Туркменистана, члены халк маслахаты - до пяти, а в члены Генгеша - до трёх доверенных лиц. Они помогают кандидату в проведении избирательной кампании, ведут агитацию за его избрание, представляют его интересы во взаимоотношениях с органами государственной власти и местного самоуправления, политическими партиями, общественными объединениями, избирателями, а также в избирательных комиссиях.

2. Кандидат после его регистрации определяет доверенных лиц по своему усмотрению и сообщает о них для регистрации в соответствующую избирательную комиссию. После регистрации доверенных лиц им выдаётся удостоверение. Кандидат вправе в любое время до выборов заменить доверенных лиц. Доверенное лицо также может в любое время прекратить свои полномочия.

3. Член избирательной комиссии не может быть доверенным лицом.

4. Полномочия доверенных лиц прекращаются после подведения итогов выборов.

РАЗДЕЛ VIII. ВОПРОСЫ РЕФЕРЕНДУМА

Статья 53. Вопросы всенародного референдума

1. Всенародный референдум проводится на всей территории Туркменистана.

2. На всенародный референдум могут быть вынесены вопросы:

1) о принятии закона;

2) об изменении либо отмене действующего закона или его отдельных положений;

3) о принятии решения, предопределяющего основное содержание законов и других нормативных правовых актов.

3. На всенародный референдум не могут быть вынесены вопросы о Государственной границе Туркменистана и границах его административно-территориальных единиц; об обеспечении обороны и безопасности Туркменистана; о принятии чрезвычайных и неотложных мер по охране общественного порядка, защите здоровья и безопасности граждан; вопросы, связанные с назначением на должность и освобождением от должности должностных лиц; вопросы, касающиеся выполнения обязательств, вытекающих из международных договоров Туркменистана.

Статья 54. Вопросы местного референдума

1. Местный референдум проводится на территории соответствующего города в этрапе, посёлка или генгешлика.

2. На местный референдум могут быть вынесены вопросы:

1) об изменении либо отмене решения Генгеша;

2) о принятии решения по другим наиболее важным вопросам местного значения.

3. На местный референдум не могут быть вынесены вопросы о границах города в этрапе, посёлка, генгешлика или села; о принятии чрезвычайных и неотложных мер по охране общественного порядка, защите здоровья и безопасности граждан; о назначении на должность либо избрании и освобождении от должности должностных лиц Генгешей.

Статья 55. Инициатива проведения референдума

1. Инициатива проведения всенародного референдума принадлежит Меджлису Туркменистана, гражданам Туркменистана.

Инициатива проведения местного референдума принадлежит Генгешам, гражданам соответствующей административно-территориальной единицы.

2. Проведение всенародного референдума может инициировать не менее двух третей от установленного числа депутатов Меджлиса Туркменистана или не менее двухсот пятидесяти тысяч граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом.

Проведение местного референдума могут инициировать Генгеш или не менее одной четверти граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом, проживающих на территории соответствующей административно-территориальной единицы.

Статья 56. Инициатива граждан о проведении референдума

1. Если с инициативой о всенародном референдуме выступают граждане, она должна быть поддержана подписями не менее двухсот пятидесяти тысяч граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом.

Если с инициативой о местном референдуме выступают граждане, она должна быть поддержана подписями не менее одной четверти граждан Туркменистана, проживающих на этой территории и обладающих избирательным правом.

2. Сбор подписей организуется инициативной группой.

В состав инициативной группы, предлагающей проведение всенародного референдума, должно входить не менее ста граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом, а в состав инициативной группы, предлагающей проведение местного референдума, – не менее десяти.

3. Центральная избирательная комиссия регистрирует вопрос, предлагаемый на всенародный референдум, и инициативную группу в течение десяти дней со дня поступления заявления о регистрации инициативной группы, подписанного руководителем и членами инициативной группы, с указанием их фамилии, имени, отчества, даты рождения, места жительства, а также места нахождения группы и выдаёт каждому члену группы соответствующее

удостоверение.

Избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика регистрирует вопрос, вносимый на местный референдум, и инициативную группу в порядке, установленном абзацем первым настоящей части, и выдаёт каждому члену группы соответствующее удостоверение.

4. Информация о порядке регистрации инициативной группы, вопросе, вносимом на референдум, и адрес, по которому следует направлять подписанные листы, доводятся до сведения населения в средствах массовой информации.

5. В регистрации вносимого вопроса и инициативной группы может быть отказано в случае нарушения требований настоящего Кодекса.

6. Отказ в регистрации может быть обжалован инициативной группой референдума в суд.

Статья 57. Порядок и сроки сбора подписей

1. Право сбора подписей граждан принадлежит членам инициативной группы.

2. Сбор подписей может осуществляться только среди граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом. Сбор подписей производится по месту работы, службы, учёбы, жительства граждан, на проводимых мероприятиях, а также в других местах, где сбор подписей не запрещён законом.

Участие в сборе подписей администрации юридических лиц или их филиалов и представительств, равно как и принуждение в процессе сбора подписей и выплата вознаграждений гражданам за внесение подписи или воспрепятствование сбору подписей, не допускаются. Грубое или неоднократное нарушение этих запретов является основанием для признания собранных подписей недействительными избирательной комиссией, зарегистрировавшей инициативную группу, или судом.

3. В каждом подписном листе по поддержке инициативы должен быть указан вопрос, вносимый на референдум.

4. Гражданин, расписываясь в подписном листе, указывает следующие сведения: свои фамилию, имя и отчество, место жительства, год рождения (в возрасте восемнадцати лет – дополнительно день и месяц рождения), дату совершения подписи.

Каждый гражданин вправе подписать подписной лист только один раз.

5. В каждый подписной лист должна быть включена информация о том, что данное лицо собирало подписи лично и данные являются достоверными, а также должны быть указаны фамилия, имя, отчество лица, собиравшего подписи, номер паспорта или заменяющего его документа, личная подпись, а также наименование города, посёлка, села, в котором производился сбор подписей.

6. Образец подписного листа утверждается Центральной избирательной комиссией.

Бланки подписных листов всенародного референдума изготавливаются и выдаются Центральной избирательной комиссией представителю инициативной группы в течение двух дней со дня официального обращения этой группы.

Бланки подписных листов местного референдума изготавливаются избирательной комиссией города в этрапе, посёлка, генгешлика и выдаются комиссией представителю инициативной группы в течение двух дней со дня официального обращения этой группы.

7. Член инициативной группы, занимавшийся сбором подписей, сдаёт заполненные подписные листы в соответствующую избирательную комиссию. Эта комиссия в пятидневный срок проверяет достоверность подписей в подписных листах, которые возвращаются сдавшему их члену инициативной группы с приложением заключения о проверке.

Избирательная комиссия проверку достоверности подписей осуществляет с привлечением соответствующих служб и специалистов. Проверке могут подлежать либо все представленные подписи, либо часть этих подписей, отобранных посредством случайной выборки (жеребья).

8. Если в результате проверки достоверности подписей будет установлено, что свыше двух процентов собранных подписей являются недостоверными, то вопрос о проведении референдума не рассматривается.

9. Недостоверными подписями считаются:

- фиктивные подписи (выполненные от имени несуществующих лиц);
- подписи, выполненные от имени разных лиц одним лицом или от имени одного лица другим лицом;
- подписи лиц, не обладающих избирательным правом;
- подписи лиц, указавших в подписном листе данные, не соответствующие действительности;
- подписи лиц при отсутствии одного или нескольких данных, установленных настоящим Кодексом;
- подписи лиц, не проживающих на соответствующей территории;
- подписи лиц, если данные о них внесены в подписной лист нерукописным способом или карандашом, а также подписи, дата внесения которых выполнена гражданами несобственноручно;
- все подписи лиц в подписном листе, если подписи собраны лицом, не являющимся членом инициативной группы, или если подписной лист не подписан членом инициативной группы либо подписан другим членом инициативной группы, не собиравшим эти подписи.

10. О каждом случае проведения проверки подписей должна уведомляться инициативная группа. При проведении проверки подписей вправе присутствовать члены инициативной группы. Проверке и учёту не подлежат подписи, находящиеся в подписных листах, но исключённые (вычеркнутые) представителями инициативной группы до представления подписных листов в избирательную комиссию, если об этом была сделана специальная отметка.

11. При несоблюдении требований, предусмотренных настоящей статьёй, подписные листы признаются недействительными.

12. Общий срок сбора подписей по вопросу о проведении всенародного референдума не может превышать трёх месяцев, а по вопросу проведения местного референдума – двух месяцев со дня регистрации инициативной группы.

Статья 58. Направление подписных листов и итогового протокола по результатам сбора подписей

1. Инициативная группа всенародного референдума не позднее трёх месяцев со дня своей регистрации, собрав сброшюрованные и пронумерованные подписные листы, сдаёт их в Центральную избирательную комиссию. При приёме подписных листов Центральная избирательная комиссия заверяет их своей печатью и выдаёт акт о приёме подписных листов с указанием количества подписей избирателей, даты и времени приёма. В акте расписываются представители Центральной избирательной комиссии и инициативной группы.

Инициативная группа местного референдума в порядке, установленном абзацем первым настоящей части, направляет пронумерованные заполненные подписные листы в соответствующую избирательную комиссию города в этрапе, посёлка, генгешлика не позднее двух месяцев со дня своей регистрации.

2. Предложение о проведении всенародного референдума и итоговый протокол Центральной избирательной комиссии по результатам сбора подписей в течение десяти дней с момента получения документов от инициативной группы направляются в Меджлис Туркменистана.

Предложение о проведении местного референдума и итоговый протокол соответствующей избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика по результатам сбора подписей в течение десяти дней с момента получения документов от инициативной группы направляются в соответствующий Генгеш.

Статья 59. Принятие решений о проведении референдума

1. Вопрос о проведении соответствующего референдума рассматривается на заседании Меджлиса Туркменистана, Генгеша.

2. Меджлис Туркменистана, Генгеш по инициативе о проведении соответствующего референдума принимает одно из следующих решений:

- о проведении референдума и мерах по его обеспечению;
- о необходимости принятия закона или иного решения без проведения референдума.

3. Меджлис Туркменистана, Генгеш вправе отклонить инициативу о проведении референдума в случае нарушения инициативной группой положений настоящего Кодекса.

4. Решение о проведении всенародного референдума принимается, если за него проголосовало не менее двух третей от установленного числа депутатов Меджлиса Туркменистана, а по местному референдуму – не менее двух третей от установленного числа членов соответствующего Генгеша.

5. В решении о проведении референдума указывается зарегистрированная формулировка вынесенного на референдум вопроса для последующего включения её в избирательный бюллетень.

6. Решение о проведении референдума, проект закона, текст проекта иного решения, вынесенные на голосование, публикуются в средствах массовой информации в срок не позднее десяти дней после принятия решения о проведении референдума.

Статья 60. Сроки проведения референдума

1. Всенародный референдум проводится в срок не ранее двух и не позднее четырёх месяцев с момента принятия Меджлисом Туркменистана решения о его назначении, а местный референдум – не ранее двух и не позднее трёх месяцев после принятия решения соответствующим Генгешем.

2. В исключительных случаях Меджлис Туркменистана, Генгеш могут установить иные сроки проведения референдума.

РАЗДЕЛ IX. ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЫБОРОВ И РЕФЕРЕНДУМОВ

Статья 61. Информирование избирателей

1. Информационное обеспечение выборов и референдумов включает в себя информирование избирателей и агитацию.

2. Информирование избирателей осуществляют избирательные комиссии, органы государственной власти, местного самоуправления, средства массовой информации, юридические и физические лица в соответствии с настоящим Кодексом и другими нормативными правовыми актами Туркменистана.

3. Содержание информационных материалов, размещаемых в средствах массовой информации или распространяемых иным способом, должно быть объективным, достоверным, не нарушающим принцип равенства кандидатов, в них недопустимо отдавать предпочтение какому бы то ни было кандидату.

Статья 62. Проведение агитации

1. При проведении выборов, референдума политическим партиям, общественным объединениям, гражданам Туркменистана, кандидатам, доверенным лицам кандидатов, инициативным группам обеспечивается свободное проведение агитации в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Политические партии, общественные объединения, граждане Туркменистана, кандидаты, доверенные лица кандидатов, инициативные группы вправе в формах и методами, не запрещёнными законом, вести агитацию за активное участие избирателей в выборах, референдуме, свободно и всесторонне обсуждать предвыборные программы кандидатов, их политические, деловые, личные качества, вопросы, вынесенные на референдум, на своих заседаниях, собраниях, в средствах массовой информации.

3. Агитацией признаются осуществляемые в период избирательной кампании:

1) призывы голосовать за того или иного кандидата, за тот или иной вопрос, вынесенный на референдум;

2) прогнозирование возможных последствий избрания кандидата, результатов принятия

решения по вопросу референдума;

3) распространение информации, включающей достоверные сведения о каком-либо кандидате, вопросе, вынесенном на референдум.

4. Кандидатам, инициативным группам гарантируются равные условия доступа к средствам массовой информации.

5. Агитация при проведении выборов, референдума может осуществляться:

1) через средства массовой информации;

2) путём проведения массовых мероприятий (собраний и встреч с избирателями, публичных дебатов и дискуссий);

3) путём выпуска и распространения агитационных материалов;

4) в иных формах, не запрещённых законом.

6. Кандидат, инициативная группа вправе самостоятельно определять форму и характер своей агитации через средства массовой информации.

7. Члены избирательных комиссий, наблюдатели, судьи, члены и представители благотворительных, религиозных организаций, работники правоохранительных органов, за исключением случаев, когда указанные лица зарегистрированы в качестве кандидатов, а также доверенных лиц кандидатов, не имеют права участвовать в агитации при проведении выборов, референдумов, в том числе выпускать и распространять любые агитационные материалы. Также не допускается участие в агитации лиц, не достигших возраста восемнадцати лет, иностранных граждан, иностранных государств и организаций, международных организаций и международных общественных движений.

8. Лица, состоящие на службе в органах государственной власти и местного самоуправления, не вправе проводить агитацию при исполнении ими должностных или служебных обязанностей, а также использовать ресурсы органов государственной власти и местного самоуправления для проведения агитации.

Статья 63. Сроки проведения агитации

1. Агитация начинается со дня регистрации кандидата, вопроса референдума и прекращается за одни сутки до дня выборов, референдума.

2. При проведении повторного голосования агитация возобновляется с момента принятия решения о назначении повторного голосования и прекращается за одни сутки до дня повторного голосования.

3. Агитационные печатные материалы (листовки, плакаты и другие), ранее размещённые вне помещений избирательных комиссий, сохраняются в день голосования на прежних местах.

Статья 64. Проведение агитации по телевидению и радиовещанию

1. Кандидаты, инициативные группы референдума имеют право на предоставление им бесплатного эфирного времени на государственных теле- и радиоканалах. Указанное

эфирное время должно приходиться на период с 19 до 23 часов, за исключением времени, предоставляемого официальным информационным программам.

2. Общий объём ежедневно выделяемого бесплатного эфирного времени должен составлять не менее одного часа. Указанное бесплатное эфирное время распределяется между кандидатами на равных условиях.

Кандидаты не вправе использовать предоставленное им бесплатное эфирное время для проведения агитации за других кандидатов.

3. Не менее одной трети от общего объёма выделяемого бесплатного эфирного времени отводится кандидатам для совместного проведения дискуссий, «круглых столов» и иных аналогичных агитационных мероприятий. В совместных агитационных мероприятиях на теле- и радиоканалах кандидаты могут участвовать только лично. Отказ от участия в совместном агитационном мероприятии не влечёт за собой увеличения объёма бесплатного эфирного времени, предоставляемого кандидату, отказавшемуся от участия в совместном агитационном мероприятии.

Если кандидат по уважительным причинам не смог принять участие в совместном агитационном мероприятии, то он наряду с другими кандидатами, не принявшими участие в совместном агитационном мероприятии, вправе просить использовать причитающееся ему эфирное время.

4. Запрещается прерывать выступления кандидатов, а также сопровождать их какими-либо комментариями.

5. Порядок проведения агитации на теле- и радиоканалах устанавливается Центральной избирательной комиссией по согласованию с уполномоченным государственным органом Туркменистана.

Статья 65. Проведение агитации в печатных средствах массовой информации

1. Периодические печатные издания, за исключением изданий, учреждённых органами государственной власти и местного самоуправления для публикации официальных сообщений и материалов, нормативных правовых и иных актов, должны выделять на равных условиях бесплатные печатные площади для материалов, предоставляемых кандидатами, инициативными группами референдума.

Для специализированных печатных изданий (детских, технических, научных и других) допускается отказ от публикации каких бы то ни было агитационных материалов при условии полного неучастия в избирательной кампании.

2. Периодические печатные издания, предоставившие одним кандидатам печатные площади, обязаны предоставить другим кандидатам печатные площади на тех же условиях.

3. Порядок проведения агитации в печатных средствах массовой информации устанавливается Центральной избирательной комиссией по согласованию с уполномоченным государственным органом Туркменистана.

Статья 66. Агитация посредством проведения массовых мероприятий

1. Политические партии, общественные объединения, группы граждан, выдвинувшие

кандидатов, инициативные группы референдума организуют встречи кандидатов, членов инициативных групп референдума с избирателями.

2. Кандидаты, инициативные группы референдума встречи с избирателями проводят в форме, удобной для избирателей.

3. Избиратели заблаговременно информируются о времени и месте проведения встреч.

4. Органы государственной власти и местного самоуправления обязаны оказывать содействие кандидатам, инициативным группам референдума в организации встреч с избирателями, обеспечивать безопасность при проведении этих мероприятий.

Статья 67. Размещение агитационных материалов

1. Органы местной исполнительной власти и местного самоуправления обязаны в течение десяти календарных дней после назначения выборов, референдума предусмотреть на территории каждого избирательного участка специальные места для размещения агитационных материалов. Кандидатам должны быть обеспечены равные условия для размещения таких материалов.

2. Запрещается размещение агитационных материалов на памятниках, обелисках и зданиях, имеющих историческую, культурную или архитектурную ценность, а также в помещениях избирательных комиссий, у входа в них и в помещениях для голосования.

Статья 68. Недопустимость злоупотребления правом на проведение агитации

1. Избирательные комиссии контролируют соблюдение установленного порядка проведения агитации.

2. При проведении агитации не допускаются:

1) агитация, возбуждающая социальную, религиозную, расовую, национальную ненависть и вражду;

2) призывы к захвату власти, насильственному изменению конституционного строя и нарушению целостности государства;

3) иные формы злоупотребления правом проведения агитации.

3. Кандидатам, их близким родственникам, доверенным лицам кандидатов, членам инициативных групп с момента назначения выборов, референдума запрещается осуществлять подкуп избирателей: выплачивать им денежные средства, вручать подарки и иные материальные ценности, проводить льготную распродажу товаров, бесплатно распространять любые товары, за исключением агитационных печатных материалов, а также предоставлять какие-либо услуги безвозмездно или на льготных условиях.

4. Кандидаты, их близкие родственники, доверенные лица кандидатов, члены инициативной группы с момента назначения выборов, референдума и до опубликования результатов выборов, референдума не вправе заниматься благотворительной деятельностью.

5. Не допускается распространение информации, основанной на заведомо ложных сведениях и наносящей ущерб чести, достоинству или деловой репутации кандидатов.

Средства массовой информации, допустившие такие публикации, по требованию кандидата обязаны опубликовать опровержение или дать разъяснение на статью или выступление, которое не соответствует действительности или искажает её. Опровержения или разъяснения публикуются в специальной рубрике либо на той же полосе и тем же шрифтом, что и информация, на которую даётся ответ, в периодических изданиях - в следующем выпуске, а опровержения или разъяснения на выступления по телевидению или радиовещанию передаются в эфир в следующем выпуске после дня поступления опровержения или разъяснения.

6. В случае нарушения положений части пятой настоящей статьи избирательные комиссии, избиратели, инициативные группы, кандидаты, а также их доверенные лица, средства массовой информации вправе обратиться с жалобой в суд.

7. В случае нарушения кандидатом, инициативной группой требований, установленных настоящим Кодексом, избирательная комиссия, зарегистрировавшая кандидата, инициативную группу, вправе предупредить их, а в случаях неоднократного нарушения кандидатом, инициативной группой вышеуказанных требований - аннулировать регистрацию кандидата, инициативной группы.

РАЗДЕЛ X. ПОРЯДОК ГОЛОСОВАНИЯ И ПОДВЕДЕНИЯ ИТОГОВ ВЫБОРОВ, РЕФЕРЕНДУМА

Статья 69. Время и место голосования

1. Голосование в день выборов, референдума проводится с 7 до 19 часов.
2. О времени и месте голосования участковая избирательная комиссия оповещает избирателей не позднее чем за пятнадцать дней до дня выборов, референдума.

Статья 70. Избирательный бюллетень

1. В избирательный бюллетень при выборах включаются все кандидаты, зарегистрированные по данному избирательному округу, с указанием фамилии (в алфавитном порядке), имени, отчества, места работы, занимаемой должности (рода занятий), места жительства каждого кандидата.

Текст бюллетеня для голосования на всенародном референдуме утверждается Центральной избирательной комиссией, а на местном референдуме - избирательной комиссией города в этрапе, посёлка, генгешлика не позднее чем за тридцать дней до дня голосования.

В бюллетене для голосования приводится формулировка вынесенного на референдум вопроса и варианты ответа участника референдума «за» или «против» в зависимости от постановки вопроса.

2. Избирательные бюллетени печатаются на государственном языке, однако по ходатайству соответствующей избирательной комиссии этрапа, города могут печататься на другом языке, используемом большинством избирателей избирательного участка.

Общее количество избирательных бюллетеней не должно превышать двух процентов от количества избирателей, включённых в списки избирателей.

3. Избирательные бюллетени доставляются на избирательный участок не позднее чем за пять

суток до дня выборов, референдума.

4. Избирательные бюллетени являются документами строгой отчётности. Порядок изготовления, доставки избирательных бюллетеней и отчётности по ним устанавливается Центральной избирательной комиссией.

5. Избирательные бюллетени для досрочного голосования по представлению участковой избирательной комиссии могут доставляться соответствующей избирательной комиссией на избирательный участок за десять дней до дня выборов, референдума.

6. Избирательные бюллетени подписываются председателем и секретарем участковой избирательной комиссии и скрепляются печатью избирательного участка.

7. Избирательные комиссии несут ответственность за сохранность избирательных бюллетеней.

Статья 71. Организация голосования

1. Голосование проводится в специальных помещениях, в которых должны быть в достаточном количестве оборудованные кабины, письменные принадлежности для заполнения избирательных бюллетеней (за исключением карандашей), определены места выдачи избирательных бюллетеней и установлен избирательный ящик. Избирательный ящик устанавливается таким образом, чтобы голосующие при подходе к нему обязательно проходили через кабины, а также чтобы избирательный ящик могли видеть члены участковой избирательной комиссии, наблюдатели.

2. В день выборов, референдума перед началом голосования избирательные ящики проверяются и опечатываются председателем участковой избирательной комиссии с участием членов комиссии.

3. Участковая избирательная комиссия несёт ответственность за организацию голосования, обеспечение тайны волеизъявления избирателей, оборудование помещений и поддержание в них необходимого порядка.

Статья 72. Проведение голосования

1. Каждый избиратель голосует лично, голосование за других лиц не допускается. Избирательные бюллетени выдаются избирателю участковой избирательной комиссией на основании списка избирателей по предъявлении паспорта или иного документа, удостоверяющего личность.

Избиратель, получивший избирательный бюллетень, расписывается в списке избирателей.

2. Избиратель заполняет избирательный бюллетень в кабине. При заполнении избирательного бюллетеня запрещается присутствие других лиц, кроме голосующего. Избиратель, не имеющий возможности самостоятельно заполнить избирательный бюллетень, вправе пригласить в кабину другое лицо по своему усмотрению, кроме членов избирательной комиссии, наблюдателей, доверенных лиц кандидатов, членов инициативной группы.

3. При выборах избиратель делает отметку в избирательном бюллетене в обозначенном месте у фамилии того кандидата, за которого он голосует.

На референдуме избиратель делает отметку в избирательном бюллетене в обозначенном месте в одном из ответов «за» или «против».

4. Избиратель опускает заполненный избирательный бюллетень в сложенном виде в избирательный ящик.

5. По просьбе избирателя ему может быть выдан новый избирательный бюллетень взамен испорченного. Испорченные избирательные бюллетени подлежат учёту, погашению и отдельному хранению.

Статья 73. Порядок досрочного голосования

1. Избиратель, не имеющий возможности находиться в день выборов, референдума по месту своего жительства, вправе досрочно проголосовать на избирательном участке.

2. Досрочное голосование может быть проведено на избирательном участке не ранее чем за десять дней до выборов, референдума.

3. Досрочное голосование проводится в порядке, установленном настоящим Кодексом.

4. Досрочное голосование проводится при участии не менее двух членов участковой избирательной комиссии.

5. Заполненный избирательный бюллетень опускается в предварительно опечатанный избирательный ящик.

Статья 74. Порядок голосования вне помещения для голосования

1. Участковая избирательная комиссия обязана обеспечить возможность участия в голосовании избирателям, которые внесены в список избирателей на данном избирательном участке и не могут самостоятельно по уважительным причинам (по состоянию здоровья, инвалидности) прибыть в помещение для голосования.

2. Голосование вне помещения для голосования проводится только в день выборов, референдума на основании обращения избирателя. Участковая избирательная комиссия регистрирует поданные обращения в специальном списке.

3. При регистрации обращения в списке указываются время его поступления, фамилия, имя, отчество избирателя, заявившего о своем желании проголосовать вне помещения для голосования, его место жительства, фамилия, имя, отчество и подпись члена избирательной комиссии, принявшего обращение. Если обращение передано при содействии другого лица, в списке дополнительно указываются фамилия, имя, отчество и место жительства этого лица.

По прибытии членов избирательной комиссии к избирателю устное обращение подтверждается письменным заявлением.

В обращении должна быть указана причина, по которой избиратель не может прибыть в помещение для голосования.

4. Обращения должны быть поданы в день выборов, референдума не позднее чем за шесть часов до окончания времени голосования.

5. Участковая избирательная комиссия может признать неуважительной причину, по которой избиратель не может самостоятельно прибыть в помещение для голосования, и на этом основании отказать избирателю в проведении голосования вне помещения для голосования. О принятом решении об отказе в проведении голосования вне помещения для голосования участковая избирательная комиссия немедленно извещает избирателя.

6. Голосование вне помещения для голосования проводится при участии не менее двух членов участковой избирательной комиссии. Они должны иметь при себе предварительно опечатанный избирательный ящик для голосования, заверенную председателем или секретарем избирательной комиссии выписку из общего списка избирателей об обратившемся избирателе, необходимое количество избирательных бюллетеней, письменные принадлежности.

7. Голосование вне помещения для голосования проводится в порядке, установленном настоящим Кодексом.

8. Члены участковой избирательной комиссии, проводящие голосование вне помещения для голосования, вправе выдавать избирательные бюллетени только тем избирателям, обращения которых зарегистрированы.

9. О голосовании избирателя вне помещения для голосования в общем списке избирателей делается отметка: «Вне помещения».

10. Если избиратель, обратившийся с просьбой о голосовании вне помещения для голосования, прибыл в помещение для голосования после направления к нему членов участковой избирательной комиссии, участковая избирательная комиссия не вправе выдавать избирателю избирательный бюллетень до возвращения членов комиссии, выехавших по обращению, и установления того факта, что избиратель не проголосовал вне помещения для голосования.

Статья 75. Подсчёт голосов на избирательном участке

1. Избирательные ящики, в том числе для досрочного голосования, голосования вне помещения для голосования вскрываются участковой избирательной комиссией после объявления председателем комиссии об окончании голосования. Вскрытие избирательных ящиков до окончания голосования запрещается. Перед вскрытием избирательных ящиков участковая избирательная комиссия подсчитывает и погашает все неиспользованные избирательные бюллетени.

2. На избирательных участках, образованных в воинских частях, в отдалённых и труднодоступных местностях, санаториях и домах отдыха, стационарных лечебных учреждениях, в местах содержания лиц, к которым применена мера административного принуждения или уголовно-процессуального пресечения, при дипломатических представительствах Туркменистана, участковая избирательная комиссия может объявить голосование законченным в любое время, если проголосовали все избиратели, включённые в список, и приступить к подсчёту голосов ранее установленного времени.

3. Подсчёт голосов на избирательном участке производится отдельно по каждому кандидату каждого избирательного округа.

Подсчёт голосов на референдуме производится отдельно по каждому вопросу.

4. При выборах участковая избирательная комиссия по списку избирателей устанавливает общее число избирателей по каждому избирательному округу, а также число избирателей, получивших избирательные бюллетени. На основании бюллетеней, находившихся в избирательных ящиках, комиссия устанавливает: общее число избирателей округа, принявших участие в голосовании, в том числе - число досрочно проголосовавших избирателей и число избирателей, проголосовавших вне помещения для голосования; число голосов, поданных за каждого кандидата; число избирательных бюллетеней, признанных недействительными; число погашенных избирательных бюллетеней.

5. При референдуме участковая избирательная комиссия по списку избирателей устанавливает общее число избирателей по избирательному участку, а также число избирателей, получивших избирательные бюллетени. На основании избирательных бюллетеней, находившихся в избирательных ящиках, участковая избирательная комиссия устанавливает: общее число избирателей, принявших участие в голосовании, в том числе - число досрочно проголосовавших избирателей и число избирателей, проголосовавших вне помещения для голосования; по каждому внесённому на референдум вопросу в отдельности число голосов, поданных «за», число голосов, поданных «против»; число избирательных бюллетеней, признанных недействительными; число погашенных избирательных бюллетеней.

6. Недействительными признаются избирательные бюллетени не установленного образца или если в избирательном бюллетене сделана отметка у фамилии более чем одного кандидата, или не сделано никакой отметки, а также в избирательном бюллетене в день выборов отдан голос за выбывшего до дня выборов кандидата или дополнительно вписана фамилия.

Недействительными на референдуме признаются избирательные бюллетени не установленного образца или если в избирательном бюллетене сделано более одной отметки, или если не сделано никакой отметки.

При возникновении сомнений в действительности избирательного бюллетеня вопрос разрешается участковой избирательной комиссией путём голосования.

7. Результаты подсчёта голосов рассматриваются на заседании участковой избирательной комиссии и заносятся в протоколы, составляемые по каждому избирательному округу при выборах, по каждой участковой избирательной комиссии – при референдуме. Протокол подписывается председателем, заместителем председателя, секретарём и членами участковой избирательной комиссии и оглашается председателем участковой избирательной комиссии или его заместителем, затем незамедлительно пересылается в соответствующую вышестоящую избирательную комиссию. К протоколу прилагаются имеющиеся особые мнения членов участковой избирательной комиссии, заявления и жалобы, поступившие в участковую избирательную комиссию о нарушениях, допущенных в ходе голосования или при подсчёте голосов.

Копия протокола представляется для всеобщего ознакомления в помещении избирательного участка. Кандидат или его доверенное лицо, наблюдатель, представитель инициативной группы референдума вправе получить заверенную копию протокола участковой избирательной комиссии.

Статья 76. Установление итогов выборов, референдума

1. На выборах Центральная избирательная комиссия, избирательная комиссия велаята, этрапа, города, города в этрапе, посёлка, генгешлика устанавливает на своём заседании

итоги выборов по избирательным округам на основании протоколов участковых избирательных комиссий.

Итоги всенародного референдума по этрапу, городу на основании протоколов участковых избирательных комиссий устанавливает на своём заседании избирательная комиссия соответствующего этрапа, города.

Итоги местного референдума на основании протоколов участковых избирательных комиссий устанавливает на своём заседании соответствующая избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика.

2. На выборах соответствующая избирательная комиссия составляет протокол о результатах выборов по каждому избирательному округу, а на референдуме - об итогах референдума на соответствующей административной территории, который подписывается председателем, заместителем председателя, секретарём и членами избирательной комиссии. Результаты выборов, референдума оглашаются избирательной комиссией после составления протоколов. Копии протоколов представляются в помещении избирательной комиссии для всеобщего ознакомления. Кандидат или его доверенное лицо, наблюдатель, представитель инициативной группы референдума вправе получить заверенную копию протокола избирательной комиссии.

3. Избранным считается кандидат, получивший на выборах более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

Решение, вынесенное на референдум, считается принятым, если за него проголосовало более половины избирателей, принявших участие в голосовании.

4. Избирательная комиссия велаята на основании протоколов избирательных комиссий этрапа, города составляет протокол о результатах выборов, референдума по велаяту. Кандидат или его доверенное лицо, наблюдатель, представитель инициативной группы референдума вправе получить заверенную копию протокола избирательной комиссии велаята.

5. Центральная избирательная комиссия на основании протоколов избирательных комиссий велаята, этрапа, города, окружной избирательной комиссии не позднее чем на седьмой день после выборов, референдума подводит итоги выборов, всенародного референдума по Туркменистану и составляет протокол.

Протокол Центральной избирательной комиссии подписывается её председателем, заместителем председателя, секретарём и членами комиссии. Результаты выборов, всенародного референдума оглашаются Центральной избирательной комиссией после составления протокола, копии протокола представляются в помещении Центральной избирательной комиссии для всеобщего ознакомления. Кандидат, председатель инициативной группы всенародного референдума вправе получить заверенную копию протокола Центральной избирательной комиссии.

6. Выборы, референдум по отдельным избирательным участкам или округам могут быть признаны недействительными Центральной избирательной комиссией, а при местном референдуме - избирательной комиссией города в этрапе, посёлка, генгешлика из-за допущенных в ходе выборов, референдума или при подсчёте голосов нарушений положений настоящего Кодекса, если они повлияли на итоги выборов, референдума. Жалоба о нарушении подаётся соответствующим органом политической партии, общественного

объединения, кандидатом, инициативной группой референдума не позднее чем в двухдневный срок после дня выборов, референдума. Центральная избирательная комиссия, избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика рассматривает жалобу не позднее чем в трёхдневный срок.

Статья 77. Регистрация избранных лиц

Соответствующая избирательная комиссия регистрирует избранных Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгеша.

Статья 78. Объявление итогов выборов, референдума

1. Соответствующая избирательная комиссия доводит до сведения населения информацию об итогах выборов, референдума не позднее чем на седьмой день после выборов, референдума.

2. В сообщении об итогах выборов, референдума указываются: общее число граждан, включённых в списки избирателей; число избирателей, принявших участие в голосовании; число голосов, поданных за каждого кандидата; по каждому внесённому на референдум вопросу в отдельности число голосов, поданных «за», число голосов, поданных «против»; число недействительных избирательных бюллетеней; фамилия, имя, отчество, место работы, занимаемая должность (род занятий) и место жительства избранных лиц; решения, принятые путём референдума.

РАЗДЕЛ XI. ПОВТОРНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ. ПРОВЕДЕНИЕ ПОВТОРНЫХ ВЫБОРОВ

Статья 79. Повторное голосование

1. Если по избирательному округу баллотировалось трое и более кандидатов и ни один из них не был избран, соответствующая избирательная комиссия принимает решение о проведении в течение двух недель после общих выборов в округе повторного голосования по двум кандидатам, получившим наибольшее число голосов.

2. При проведении всенародного референдума Центральная избирательная комиссия имеет право принять решение о проведении в течение двух недель после дня референдума повторного голосования на тех участках, где были выявлены нарушения, которые могли оказать влияние на итоги референдума, либо о проведении в течение двух месяцев повторного голосования на территории Туркменистана.

При проведении местного референдума избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика имеет право принять решение о проведении в течение двух недель после референдума повторного голосования на тех участках, где были выявлены нарушения, которые могли оказать влияние на его итоги, либо о проведении в течение одного месяца повторного голосования на соответствующей территории.

О принятом решении участковые избирательные комиссии информируют соответствующих избирателей.

3. Повторное голосование проводится в соответствии с настоящим Кодексом.

4. При повторном голосовании избранным считается кандидат, получивший наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании, по отношению к другому кандидату.

5. В случае выбытия по различным причинам одного из кандидатов голосование проводится по одному оставшемуся кандидату. Кандидат, получивший более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании, считается избранным.

Статья 80. Проведение повторных выборов

1. Если на выборах по избирательному округу баллотировалось не более двух кандидатов и ни один из них не был избран либо выборы были признаны недействительными, либо повторное голосование не позволило определить избранного кандидата, не позднее трёх недель после общих выборов назначаются повторные выборы.

Повторные выборы Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса Туркменистана назначаются Меджлисом Туркменистана.

Повторные выборы членов велятских, этрапских, городских халк маслахаты назначаются соответствующей избирательной комиссией велята, этрапа, города.

Повторные выборы членов Генгеша назначаются соответствующей избирательной комиссией города в этрапе, посёлка, генгешлика.

2. Информация о проведении повторных выборов доводится до сведения населения.

3. При повторных выборах может быть принято решение об их проведении участковыми избирательными комиссиями в новом составе.

4. Повторные выборы проводятся на основании списков избирателей, составленных для проведения общих выборов.

5. Повторные выборы проводятся не позднее чем в трёхмесячный срок после общих выборов в соответствии с настоящим Кодексом.

РАЗДЕЛ XII. ПРИЗНАНИЕ ПОЛНОМОЧИЙ

Статья 81. Порядок вступления в должность избранного Президента Туркменистана

Порядок вступления в должность избранного Президента Туркменистана определяется Законом Туркменистана «О Президенте Туркменистана».

Статья 82. Признание полномочий избранных депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей

Вопрос о признании полномочий избранных депутатов Меджлиса Туркменистана, членов халк маслахаты, Генгешей рассматривается соответственно на заседании Меджлиса Туркменистана, велятского, этрапского, городского халк маслахаты, Генгеша.

РАЗДЕЛ XIII. РЕШЕНИЯ ПО ИТОГАМ РЕФЕРЕНДУМА

Статья 83. Вступление в силу решений, принятых по итогам референдума

1. Решения, принятые по итогам всенародного референдума, вступают в силу через десять дней после официального опубликования.

2. Решение, принятое по итогам местного референдума, вступает в силу со дня обнаружения.

Статья 84. Обязательность решений по итогам референдума

1. Решение, принятое по итогам референдума, является окончательным. Решение всенародного референдума имеет обязательную силу на всей территории Туркменистана, решение местного референдума – на территории соответствующей административно-территориальной единицы.

2. Решения, принятые по итогам референдума, могут быть отменены или изменены только путём референдума.

РАЗДЕЛ XIV. ПРОВЕДЕНИЕ ВЫБОРОВ ВМЕСТО ВЫБЫВШЕГО ДЕПУТАТА МЕДЖЛИСА ТУРКМЕНИСТАНА, ЧЛЕНА ХАЛК МАСЛАХАТЫ, ГЕНГЕША

Статья 85. Проведение выборов вместо выбывшего депутата Меджлиса Туркменистана, члена халк маслахаты, Генгеша

1. В случае досрочного выбытия депутата Меджлиса Туркменистана, члена халк маслахаты, Генгеша в трёхмесячный срок со дня его выбытия в соответствующем избирательном округе проводятся новые выборы.

2. Меджлис Туркменистана не позднее месячного срока со дня выбытия депутата Меджлиса Туркменистана назначает выборы, которые проводятся в соответствии с настоящим Кодексом.

Соответствующая избирательная комиссия велаята, этрапа, города не позднее чем в месячный срок со дня выбытия члена халк маслахаты назначает день проведения выборов, проводимых в соответствии с настоящим Кодексом.

Соответствующая избирательная комиссия этрапа, города не позднее чем в месячный срок со дня выбытия члена Генгеша назначает день проведения выборов, проводимых в соответствии с настоящим Кодексом.

3. Если избирательный округ выбывшего члена Генгеша по территории равен или меньше территории избирательного участка, функции избирательной комиссии города в этрапе, посёлка, генгешлика выполняет участковая избирательная комиссия, состав которой утверждается соответствующим Генгешем.

4. В случае выбытия депутата Меджлиса Туркменистана, члена халк маслахаты, Генгеша менее чем за шесть месяцев до истечения срока полномочий депутата Меджлиса Туркменистана, члена халк маслахаты, Генгеша выборы не проводятся.

РАЗДЕЛ XV. ПРОВЕДЕНИЕ ДОСРОЧНЫХ ВЫБОРОВ. ПРОВЕДЕНИЕ ВЫБОРОВ В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЕМ АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

Статья 86. Проведение досрочных выборов

1. Если Президент Туркменистана по тем или иным причинам не может исполнять свои обязанности, Меджлис Туркменистана в соответствии с Конституцией Туркменистана

назначает выборы Президента Туркменистана в день перехода полномочий Президента Туркменистана к временно исполняющему обязанности Президента Туркменистана, а выборы проводятся не позднее 60 дней со дня перехода полномочий.

2. В случае досрочного роспуска Меджлиса Туркменистана выборы депутатов Меджлиса Туркменистана назначаются Центральной избирательной комиссией Туркменистана.

В случае досрочного роспуска халк маслахаты, Генгеша выборы членов халк маслахаты, Генгеша назначаются Меджлисом Туркменистана.

При этом выборы должны быть проведены не позднее чем в трёхмесячный срок со дня роспуска Меджлиса Туркменистана, халк маслахаты, Генгеша.

3. Выборы проводятся в соответствии с настоящим Кодексом.

Статья 87. Проведение выборов в связи с изменением административно-территориального устройства

1. Если в результате изменения административно-территориального устройства деятельность соответствующего халк маслахаты, Генгеша невозможна в связи с несоответствием его количественного состава требованиям законодательства Туркменистана, проводятся новые выборы членов соответствующего халк маслахаты, Генгеша.

2. Меджлис Туркменистана назначает выборы членов халк маслахаты, Генгеша не позднее чем в месячный срок со дня изменения административно-территориального устройства

3. Выборы проводятся в соответствии с настоящим Кодексом.

РАЗДЕЛ XVI. ФИНАНСИРОВАНИЕ ВЫБОРОВ, РЕФЕРЕНДУМОВ

Статья 88. Финансирование выборов, референдумов

1. Расходы по подготовке и проведению выборов, всенародного референдума финансируются за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана.

Расходы по подготовке и проведению местного референдума финансируются за счёт средств бюджета соответствующего Генгеша.

Порядок финансирования выборов, референдумов определяется Центральной избирательной комиссией по согласованию с Министерством финансов Туркменистана.

2. Не допускается финансирование выборов, референдумов в какой бы то ни было форме органами государственной власти и местного самоуправления, физическими и юридическими лицами, а также иностранными государствами, иностранными государственными органами, учреждениями и предприятиями, другими иностранными юридическими лицами, их филиалами и представительствами, иностранными гражданами, международными организациями, зарегистрированными в Туркменистане юридическими лицами, участниками которых являются иностранные физические и юридические лица.

Финансирование программ по совершенствованию избирательного законодательства, информационных, образовательных, научно-исследовательских программ, программ технической подготовки выборов, референдумов, повышения правовой культуры участников

избирательного процесса не является финансированием выборов, референдумов.

3. За счёт средств Государственного бюджета Туркменистана и бюджета Генгеша финансируются следующие расходы:

- 1) изготовление печатной продукции и осуществление издательской деятельности;
- 2) приобретение, доставка и установка оборудования, других материальных ценностей, необходимых для проведения выборов, референдума и обеспечения деятельности избирательных комиссий;
- 3) обеспечение связи с избирательными комиссиями (телефонной, факсимильной, почтовой, электронной), транспортных расходов, связанных с подготовкой и проведением выборов, референдума;
- 4) доставка, хранение избирательной документации, подготовка её к передаче в архив или на уничтожение;
- 5) публикация списков избирательных участков с указанием их границ, места нахождения, состава участковых избирательных комиссий;
- 6) предоставление бесплатного эфирного времени, бесплатной печатной площади кандидатам, инициативным группам референдума;
- 7) опубликование в средствах массовой информации сообщений избирательных комиссий;
- 8) организация питания в день выборов, референдума для членов избирательных комиссий (в размере суточных на одного человека);
- 9) другие расходы, связанные с подготовкой и проведением выборов, референдума, а также обеспечением деятельности избирательных комиссий.

4. Избирательные комиссии расходуют средства, выделенные на подготовку и проведение выборов, референдума в соответствии с утверждённой сметой расходов. Вышестоящая избирательная комиссия может оплачивать расходы нижестоящих избирательных комиссий в централизованном порядке.

5. Избирательные комиссии этрапов, городов представляют в избирательную комиссию велаята отчёт о расходовании финансовых средств не позднее чем через пятнадцать дней после дня выборов, всенародного референдума. Избирательные комиссии велаятов представляют в Центральную избирательную комиссию отчёт о расходовании финансовых средств не позднее одного месяца со дня выборов, всенародного референдума.

6. Центральная избирательная комиссия представляет в Кабинет Министров Туркменистана и Министерство финансов Туркменистана отчёт о расходовании избирательными комиссиями средств, выделенных из Государственного бюджета Туркменистана на подготовку и проведение выборов, всенародного референдума.

Избирательная комиссия города в этрапе, посёлка, генгешлика представляет в соответствующий Генгеш отчёт о расходовании средств, выделенных из бюджета Генгеша на подготовку и проведение местного референдума.

7. Председатели избирательных комиссий распоряжаются выделенными средствами и несут ответственность за соответствие финансовых документов решениям избирательных комиссий по финансовым вопросам.

Статья 89. Контроль за расходованием средств, выделенных на подготовку и проведение выборов, референдумов

1. Для контроля за целевым расходованием средств, выделенных избирательным комиссиям из Государственного бюджета Туркменистана, бюджета Генгеша не позднее чем через пятнадцать дней со дня официального опубликования решения о назначении выборов, референдумов создаётся контрольно-ревизионная группа при Центральной избирательной комиссии, соответствующем Генгеше в составе не более семи членов.

Порядок организации и деятельности контрольно-ревизионной группы определяется Центральной избирательной комиссией.

2. В состав контрольно-ревизионной группы могут привлекаться специалисты аппарата Центральной избирательной комиссии, соответствующего Генгеша, финансовых, правоохранительных и других государственных органов. Соответствующие органы обязаны откомандировать специалистов в распоряжение Центральной избирательной комиссии, Генгеша в соответствии с их запросом.

3. Организационное, правовое и материально-техническое обеспечение деятельности контрольно-ревизионной группы осуществляется Центральной избирательной комиссией, соответствующим Генгешем.

4. Контрольно-ревизионная группа по решению Центральной избирательной комиссии, соответствующего Генгеша:

- 1) проверяет отчёты избирательных комиссий;
- 2) получает от кандидатов, избирательных комиссий, государственных органов, физических и юридических лиц информацию по всем вопросам, входящим в её компетенцию. Ответы на обращения контрольно-ревизионной группы и запрашиваемые ею материалы представляются в трёхдневный срок, а за пять и менее дней до дня голосования и в день голосования - немедленно;
- 3) контролирует соблюдение установленного порядка финансирования проведения агитации на выборах, референдумах, осуществления иных мероприятий, непосредственно связанных с проведением избирательной кампании;
- 4) составляет документы о финансовых нарушениях при финансировании выборов, референдумов;
- 5) ставит перед Центральной избирательной комиссией, соответствующем Генгешем вопросы о применении мер ответственности к кандидатам, инициативным группам референдума, физическим и юридическим лицам за нарушения, допущенные ими при финансировании избирательной кампании;
- 6) привлекает экспертов к проведению проверок, подготовке заключений и экспертных оценок.

РАЗДЕЛ XVII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 90. Обжалование решений избирательных комиссий и (или) действий (бездействия) их должностных лиц

1. Решения избирательных комиссий и (или) действия (бездействие) их должностных лиц, нарушающие избирательные права граждан, требования настоящего Кодекса, иных нормативных правовых актов Туркменистана, могут быть обжалованы в вышестоящую избирательную комиссию.
2. С жалобами могут обратиться избиратели, кандидаты, их доверенные лица, наблюдатели, инициативные группы, представители средств массовой информации, а также избирательные комиссии. Жалоба должна быть мотивирована и представлена вместе с доказательствами, на которых она основывается.

Жалоба от имени избирательной комиссии подаётся по решению соответствующей избирательной комиссии, которое прилагается к жалобе.

3. Жалобы, поступившие в ходе подготовки выборов, референдума, подлежат рассмотрению избирательными комиссиями в трёхдневный срок с момента поступления жалобы, а в день, предшествующий дню выборов, референдума, или в день выборов, референдума - немедленно.

В случаях, если факты, содержащиеся в жалобах, поступивших в ходе подготовки выборов, референдума, требуют дополнительной проверки, они рассматриваются не позднее чем в пятидневный срок.

4. Итоги голосования могут быть обжалованы в течение трёх дней после подведения итогов голосования.

Результаты выборов, референдума могут быть обжалованы в течение трёх дней после определения результатов выборов, референдума.

5. Заинтересованные стороны, лица или их представители, чьи действия (бездействие) обжалуются, уведомляются о дне и месте заседания избирательной комиссии по рассмотрению жалоб. Указанные лица вправе давать объяснения и представлять доказательства по существу рассматриваемого вопроса. Вышестоящая избирательная комиссия вправе отменить решение нижестоящей избирательной комиссии и принять решение по существу жалобы.

Статья 91. Обжалование в суд решений и (или) действий (бездействия) органов государственной власти и местного самоуправления, их должностных лиц, участников избирательного процесса, референдума

1. Решения и (или) действия (бездействие) органов государственной власти и местного самоуправления, иных органов, их должностных лиц, избирательных комиссий, иных участников избирательного процесса, референдума, нарушающие избирательные права граждан, а также действия кандидатов, их доверенных лиц, инициативных групп, нарушающие требования настоящего Кодекса, могут быть обжалованы в суд.
2. Суды обязаны организовать свою работу (в том числе и в выходные дни) таким образом, чтобы обеспечить своевременное рассмотрение жалоб.

3. С жалобами могут обратиться избиратели, кандидаты, их доверенные лица, наблюдатели, инициативные группы, представители средств массовой информации, а также избирательные комиссии. Жалоба должна быть мотивирована и представлена вместе с доказательствами, на которых она основывается.

Жалоба от имени избирательной комиссии подаётся по решению соответствующей избирательной комиссии, прилагаемому к жалобе.

4. В случае принятия жалобы к рассмотрению судом и обращения гражданина или иных участников избирательного процесса с аналогичной жалобой в избирательную комиссию избирательная комиссия приостанавливает рассмотрение жалобы до вступления решения суда в законную силу. Суд извещает соответствующую избирательную комиссию о поступившей жалобе.

5. Жалобы, поступившие в ходе подготовки выборов, референдума, подлежат рассмотрению судом в трёхдневный срок с момента поступления жалобы, а в день, предшествующий дню выборов, референдума, или в день выборов, референдума - немедленно.

В случаях, если факты, содержащиеся в жалобах, поступивших в ходе подготовки выборов, референдума, требуют дополнительной проверки, они рассматриваются не позднее чем в пятидневный срок.

6. Неявка в суд заявителя, лица, действия (бездействие) которого обжалуются, их представителей, а также представителей избирательных комиссий, инициативных групп, органов государственной власти, местного самоуправления, других заинтересованных лиц, надлежащим образом извещённых о времени и месте судебного заседания, не является препятствием для рассмотрения и разрешения дела.

7. Итоги голосования могут быть обжалованы в суд в течение трёх дней после рассмотрения соответствующей вышестоящей избирательной комиссией жалобы по итогам голосования.

8. В случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, иными нормативными правовыми актами Туркменистана, суд может отменить решение соответствующей избирательной комиссии.

В случае, если решение избирательной комиссии отменено судом, новое решение по существу вопроса обязана принять избирательная комиссия, решение которой было отменено, или вышестоящая избирательная комиссия на основании решения суда.

9. Решения и (или) действия (бездействие) Центральной избирательной комиссии, её должностных лиц могут быть обжалованы в Верховный суд Туркменистана.

Статья 92. Ответственность за нарушение избирательных прав граждан

Ответственность за нарушение избирательных прав граждан в соответствии с законодательством Туркменистана несут лица:

1) путём насилия, обмана, угроз, подлога или иным способом препятствующие свободному осуществлению гражданином Туркменистана избирательного права либо нарушающие тайну голосования, либо нарушающие права граждан на ознакомление со списками избирателей, либо осуществляющие подкуп избирателей;

2) использующие преимущества своего должностного или служебного положения либо нарушающие правила финансирования выборов, референдума, в том числе лица, задерживающие перечисление средств избирательным комиссиям, либо выдавшие гражданам избирательные бюллетени в целях предоставления им возможности голосования за других лиц, либо осуществившие подлог избирательных документов, составившие и выдавшие заведомо ложные документы, осуществившие заведомо неправильный подсчёт голосов или заведомо неправильное установление итогов голосования, заведомо неправильное определение результатов выборов, референдума, не представившие или не опубликовавшие сведения об итогах голосования, результатах выборов, референдума вопреки возложенным на них обязанностям;

3) распространяющие заведомо ложные сведения о кандидатах или совершающие иные действия, наносящие ущерб чести и достоинству кандидатов, их близких родственников и доверенных лиц либо нарушающие права избирателей, кандидатов, их доверенных лиц, инициативных групп референдума, членов избирательных комиссий, наблюдателей, представителей средств массовой информации;

4) препятствующие осуществлению избирательных прав граждан на избирательных участках либо нарушающие правила проведения агитации, в том числе проводящие агитацию в день выборов, референдума, либо препятствующие или незаконно вмешивающиеся в деятельность избирательных комиссий, связанную с выполнением их обязанностей, либо незаконно вынесшие избирательные бюллетени из помещения для голосования.

(Перевод с государственного языка Туркменистана).